



AEROGUARD



USER MANUAL

EN	02
DE	08
IT	14
FR	20
ES	26
DK	32
NO	38
FI	44
EE	50
PO	56
HU	62

SAFETY INSTRUCTIONS

The Lux Aeroguard 360° air purifier is an electrical appliance for indoor use, and dry conditions only. Read the safety instructions before use and take the necessary precautions to reduce the risk of fire, electric shock, or injury. The Lux Warranty applies only if the unit is used according to these instructions.

- **Please read these safety instructions carefully before use and keep them for future reference.**

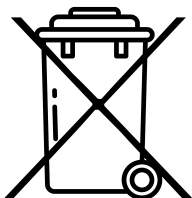
- Operate the unit always following this manual.
- Check before you connect the air cleaner whether the voltage indicated on the product rating label matches the local main voltage. The main voltage must be grounded.
- Ensure that all filters are properly installed and any filter packaging inside the unit is removed.
- Aeroguard 360° must be placed in an upright position on the floor, or a similar stable location that allows air to circulate freely in, out, and around the unit.
- Do not place the unit directly on or against soft furnishings, such as bedding or curtains.
- Do not place the unit near sources of heat, such as radiators, fireplaces, or ovens.
- To protect against the risk of electrical shock, always switch off the appliance and remove the electrical plug from the main voltage before any filtering service, cleaning, or maintenance work.
- Do not use the air cleaner if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.

- Do not allow objects to enter or block the air inlets and air outlets as this can cause electric or mechanical damage.
- Do not sit on, stand on, climb on or hang from the air purifier. Don't place any objects on the unit.
- Remove the electrical plug from the socket. Never unplug the appliance by pulling the power cord.
- Do not use the power cord to carry the air cleaner.
- Only use a dry or slightly damp cloth for cleaning.
- Do not let water or any other liquid or flammable detergent or gases enter the air cleaner to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Lux electrical appliances correspond to the relevant safety provisions. Repairs to electrical appliances may only be done by qualified personnel. Inexpert repairs or improper use can lead to significant hazards for the user.
- The air cleaner does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.
- This air cleaner is not a substitute for proper ventilation or the use of an extractor hood while cooking.
- This air cleaner can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the air cleaner in a safe way and understand the possible dangers.

- Children should not play with this air cleaner. The cleaning and maintenance must not be carried out by children unless supervised by an adult.
- Lift or move the air cleaner only by the handle on top of the unit. Always check before lifting that the lid lock is properly closed, and the unit is unplugged.

WARRANTY NOTE

- 100 % The warranty and extended warranties are only valid if Lux Original spare parts, accessories, and consumables are used.
- 100 % Repairs during the warranty period must be performed by authorized Lux Service personnel.



DISPOSAL

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote

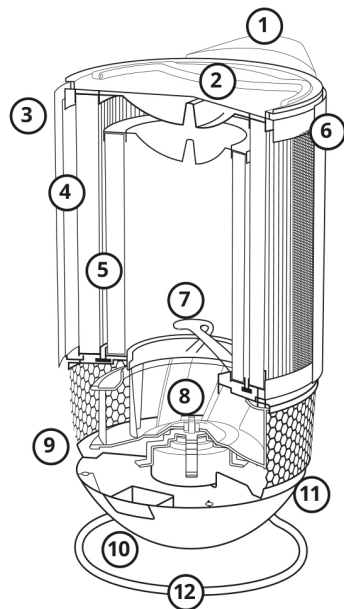
the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer, where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

DISPOSAL OF USED FILTERS:

100 % Used filters can usually be disposed of with household waste. If harmful substances have been filtered with them, the filters may have to be disposed of as hazardous waste. Please enquire about local regulations and laws.

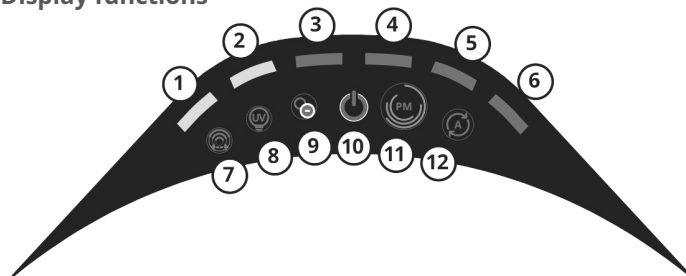
INSTRUCTION MANUAL

Overview



1. Display
2. Handle/ Lid lock
3. Pre-Filter*
4. HEPA Filter
5. Carbon Filter*
6. Sensor*
7. Nanopure*
8. Fan/ Motor
9. Duotron*
10. Aroma box
11. Unit socket
12. Foot

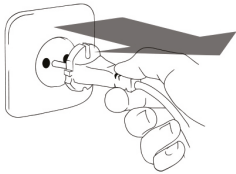
Display functions



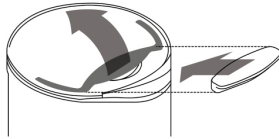
1-6		Fan Speed 1 to 6
7		WiFi*
8		On/ OFF Nanopure*
9		On/ OFF Duotron*
10		ON/ OFF Lock (red) (5 seconds) Display idle state
11		Particle level*
12		Automatic mode*

* is not available for all model versions

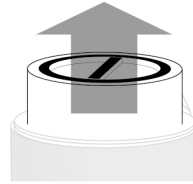
INITIAL SETUP / FILTER REPLACEMENT



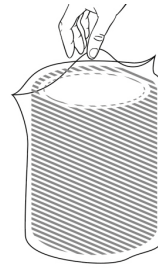
1. Always unplug the unit before service or filter replacement.



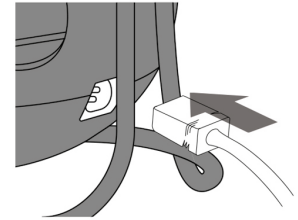
2. Lift up the handle.
3. Unlock the lid.
4. Remove the lid.



5. Remove HEPA and Carbon filter.



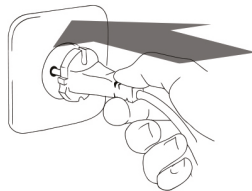
6. Remove the polybags.
7. Put the filter back.
8. Close the lid.



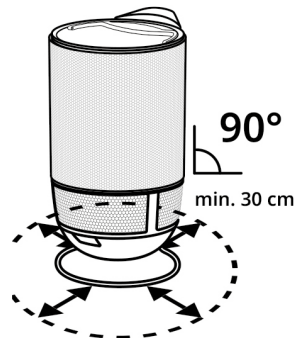
9. Plug in the cable in the unit socket.



10. Pull the prefilter over the metal grid, the collar must go into the recess at the top and bottom.



11. Plug the cable into a wall socket.



12. Place the unit in a flat surface with a distance of 30 cm.

Recommended Filter changes:

Pre-Filter*:
Washable at 40°C, must be completely dry before re-use.

HEPA Filter:
6 to 12 months

Carbon Filter:
3 to 12 months
Only use the original filter to keep the warranty valid.

TECHNICAL DATA

Aeroguard 360°	Small	Medium	Large
Voltage	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Power max.	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (Ultra Fine Particle)	208	342	591
Sqar meters (divided at 5/ 2.35 m ceiling)	20	31	57
TVOC Redcution (30 min.)	40 %	49 %	59 %
Sound Pressure dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Size (Height/ Width/ Depth)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Weight	7.1 kg	8.1 kg	9.7 kg

EN

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The device cannot be turned on. The display is black.	The device is not connected to the electricity.	Insert the unit plug into a life wall socket. Check if the plug is properly inserted into the unit socket.
The device cannot be turned on. The ON/OFF icon flashes red.	The HEPA filter is not installed correctly.	Insert the HEPA filter that it stands level inside the unit.
The device cannot be turned on. The ON/OFF icon is red illuminated.	The locking function is enabled.	Unlock the locking function.
The air purifier is noisy.	The filters are still wrapped in the packaging foil. Something felt into the ventilator.	Remove all the packaging material from the filters. Switch off and unplug the unit. Remove any foreign object from the air channel.

SICHERHEITSHINWEISE

Der Lux Aeroguard 360° Luftreiniger ist ein elektrisches Gerät, das nur in Innenräumen und unter trockenen Bedingungen verwendet werden darf. Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch und treffen Sie die notwendigen Vorkehrungen, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern. Die Lux-Garantie gilt nur, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen verwendet wird.

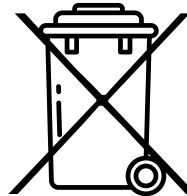
- **Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.**
- Betreiben Sie das Gerät immer unter Beachtung dieser Anleitung.
- Prüfen Sie vor dem Anschließen des Luftreinigers, ob die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Die Netzspannung muss geerdet sein.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Filter ordnungsgemäß installiert sind und dass alle Filterverpackungen im Gerät entfernt wurden.
- Der Aeroguard 360° muss aufrecht auf dem Boden oder an einem ähnlich stabilen Ort aufgestellt werden, der eine freie Luftzirkulation in, aus und um das Gerät ermöglicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf oder gegen weiche Einrichtungsgegenstände wie Bettzeug oder Vorhänge.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Kaminen oder Öfen, auf.

- Schalten Sie das Gerät zum Schutz vor der Gefahr eines Stromschlags immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Filter-, Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Filter-, Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Luftein- und -auslässe gelangen oder diese blockieren, da dies zu elektrischen oder mechanischen Schäden führen kann.
- Setzen Sie sich nicht auf das Luftreinigungsgerät, stellen Sie sich nicht darauf, klettern Sie nicht darauf und hängen Sie sich nicht daran. Legen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker niemals am Netzkabel aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um den Luftreiniger zu tragen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere flüssige oder brennbare Reinigungsmittel oder Gase in den Luftreiniger eindringen, um einen elektrischen Schlag und/oder eine Brandgefahr zu vermeiden.

- Lux-Elektrogeräte entsprechen den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen oder unsachgemäßer Gebrauch können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen.
- Der Luftreiniger entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Er kann nicht als Sicherheitseinrichtung bei Unfällen mit Verbrennungsprozessen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.
- Dieser Luftreiniger ist kein Ersatz für eine gute Belüftung oder die Verwendung einer Dunstabzugshaube beim Kochen.
- Dieser Luftreiniger kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Luftreinigers eingewiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten nicht mit dem Luftreiniger spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Heben oder bewegen Sie den Luftreiniger nur am Griff auf der Oberseite des Geräts. Vergewissern Sie sich vor dem Anheben immer, dass der Deckelverschluss richtig geschlossen und das Gerät vom Netz getrennt ist.

GARANTIE-HINWEIS

- 100 % Die Garantie und die verlängerten Garantien sind nur gültig, wenn Lux Original-Ersatzteile, -Zubehör und -Verbrauchsmaterialien verwendet werden.
- 100 % Reparaturen während der Garantiezeit müssen von autorisiertem Lux-Servicepersonal durchgeführt werden.



ENTSORGUNG

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu

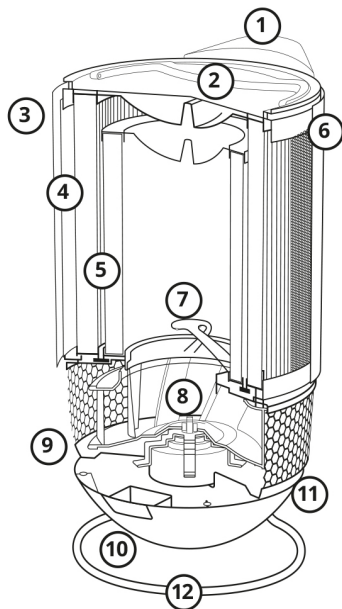
vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von materiellen Ressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN FILTERN:

100 % Gebrauchte Filter können in der Regel über den Hausmüll entsorgt werden. Wenn mit ihnen Schadstoffe gefiltert wurden, müssen die Filter möglicherweise als Sondermüll entsorgt werden. Bitte erkundigen Sie sich nach den örtlichen Vorschriften und Gesetzen.

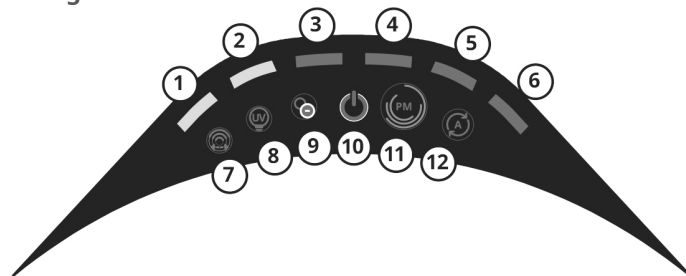
GEBRAUCHSANWEISUNG

Übersicht



1. Anzeige
2. Griff/ Deckelverriegelung
3. Vorfilter*
4. HEPA-Filter
5. Kohlefilter*
6. Sensor*
7. Nanopure*
8. Ventilator/ Motor
9. Duotron*
10. Aroma-Box
11. Gerätesteckdose
12. Fuß

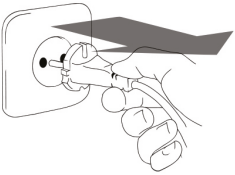
Anzeige Funktionen



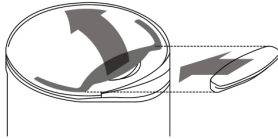
1-6		Lüftergeschwindigkeit 1 bis 6
7		WiFi*
8		Ein/ Aus Nanopure*
9		Ein/ Aus Duotron*
10		Ein/ Aus Sperre (rot) (5 Sekunden) Anzeige Ruhezustand
11		Partikelstand*
12		Automatikbetrieb*

* Diese Funktion ist nicht für alle Modellvarianten verfügbar.

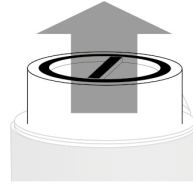
ERSTEINRICHTUNG / FILTERWECHSEL



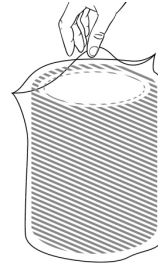
1. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder den Filter austauschen.



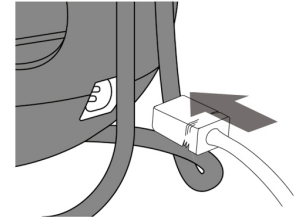
2. Heben Sie den Griff an.
3. Entriegeln Sie den Deckel.
4. Den Deckel abnehmen.



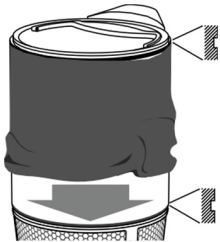
5. HEPA- und Kohlefilter entfernen.



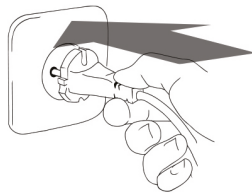
6. Entfernen Sie die Polybags.
7. Setzen Sie den Filter wieder ein.
8. Schließen Sie den Deckel.



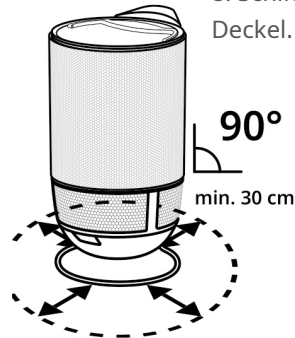
9. Stecken Sie das Kabel in die Gerätesteckdose.



10. Ziehen Sie den Vorfilter über das Metallgitter, der Kragen muss oben und unten in die Aussparung passen.



11. Stecken Sie das Kabel in eine Wandsteckdose.



12. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche mit einem Abstand von 30 cm.

Empfohlener Filterwechsel: Vorfilter*:

Waschbar bei 40°C, muss vor der Wiederverwendung vollständig trocken sein.

HEPA Filter:

6 bis 12 Monate

Carbon Filter:

3 bis 12 Monate

Verwenden Sie nur den Originalfilter, damit die Garantie gültig bleibt.

TECHNISCHE DATEN

Aeroguard 360°	Klein	Mittel	Groß
Spannung	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Leistung max.	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (Ultrafeinstaub)	208	342	591
Quadratmeter (geteilt durch 5/ 2,35 m Decke)	20	31	57
TVOC-Reduktion (30 Min.)	40 %	49 %	59 %
Schalldruck dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Größe (Höhe/ Breite/ Tiefe)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Gewicht	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

DE

FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten. Das Display ist schwarz.	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Stecken Sie den Gerätestecker in eine stromführende Steckdose. Prüfen Sie, ob der Stecker richtig in der Gerätesteckdose sitzt.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten. Das EIN/ AUS-Symbol blinkt rot.	Der HEPA-Filter ist nicht richtig installiert.	Setzen Sie den HEPA Filter so ein, dass er waagerecht im Gerät steht.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten. Das EIN/ AUS-Symbol leuchtet rot.	Die Sperrfunktion ist aktiviert.	Entsperren Sie die Verriegelungsfunktion.
Der Luftreiniger ist laut.	Die Filter sind noch in der Verpackungsfolie eingewickelt. Es ist etwas in den Ventilator geraten.	Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den Filtern. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Entfernen Sie alle Fremdkörper aus dem Luftkanal.

DE

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Il purificatore d'aria Lux Aeroguard 360° è un apparecchio elettrico destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni e in condizioni asciutte. Leggere le istruzioni di sicurezza prima dell'uso e prendere le precauzioni necessarie per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni. La garanzia Lux si applica solo se l'unità viene utilizzata secondo queste istruzioni.

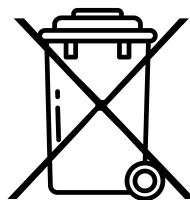
- **Leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.**
- Utilizzare l'unità seguendo sempre il presente manuale.
- Prima di collegare il depuratore d'aria, verificare che la tensione indicata sull'etichetta del prodotto corrisponda alla tensione principale locale. La tensione principale deve essere collegata a terra.
- Assicurarsi che tutti i filtri siano installati correttamente e che l'eventuale imballaggio dei filtri all'interno dell'unità sia stato rimosso.
- Aeroguard 360° deve essere collocato in posizione verticale sul pavimento o in una posizione stabile simile che consenta all'aria di circolare liberamente all'interno, all'esterno e intorno all'unità.
- Non collocare l'unità direttamente sopra o contro arredi morbidi, come lenzuola o tende.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, come termosifoni, caminetti o forni.

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, spegnere sempre l'apparecchio e staccare la spina dalla tensione principale prima di qualsiasi intervento di filtraggio, pulizia o manutenzione.
- Non utilizzare il depuratore se la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Non lasciare che oggetti entrino o blocchino le entrate e le uscite dell'aria per non causare danni elettrici o meccanici.
- Non sedersi, stare in piedi, arrampicarsi o appendersi al purificatore d'aria. Non appoggiare oggetti sull'apparecchio.
- Rimuovere la spina elettrica dalla presa. Non staccare mai la spina tirando il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione per trasportare il depuratore d'aria.
- Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto o leggermente umido.
- Per evitare scosse elettriche e/o incendi, non lasciate che acqua o altri liquidi o detergenti o gas infiammabili entrino nel depuratore d'aria.
- Gli apparecchi elettrici Lux sono conformi alle disposizioni di sicurezza vigenti. Le riparazioni degli apparecchi elettrici possono essere effettuate solo da personale qualificato. Riparazioni non eseguite a regola d'arte o un uso improprio possono comportare notevoli rischi per l'utente.

- Il depuratore d'aria non elimina il monossido di carbonio (CO) o il radon (Rn). Non può essere utilizzato come dispositivo di sicurezza in caso di incidenti con processi di combustione e sostanze chimiche pericolose.
- Questo depuratore d'aria non sostituisce una corretta ventilazione o l'uso di una cappa di aspirazione durante la cottura.
- Questo depuratore d'aria può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del depuratore d'aria in modo sicuro e che comprendano i possibili pericoli.
- I bambini non devono giocare con questo depuratore. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini se non sotto la supervisione di un adulto.
- Sollevare o spostare il depuratore d'aria solo tramite la maniglia posta sulla parte superiore dell'unità. Prima di sollevarlo, verificare sempre che il blocco del coperchio sia ben chiuso e che l'unità sia scollegata.

NOTA SULLA GARANZIA

- 100 % La garanzia e le estensioni di garanzia sono valide solo se vengono utilizzati ricambi, accessori e materiali di consumo originali Lux.
- 100 % Le riparazioni durante il periodo di garanzia devono essere effettuate da personale autorizzato dell'assistenza Lux.



SMALTIMENTO

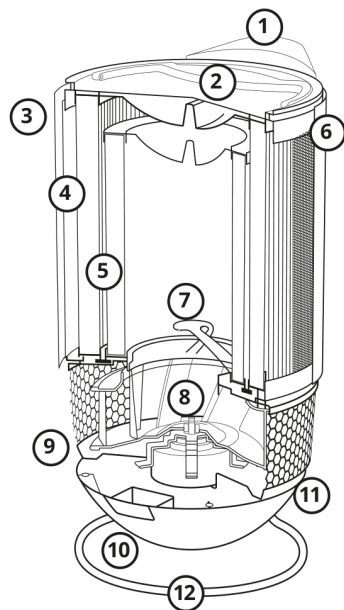
Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto può essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

SMALTIMENTO DEI FILTRI USATI:

100 % I filtri usati possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Se con essi sono state filtrate sostanze nocive, i filtri potrebbero dover essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Informarsi sulle normative e sulle leggi locali.

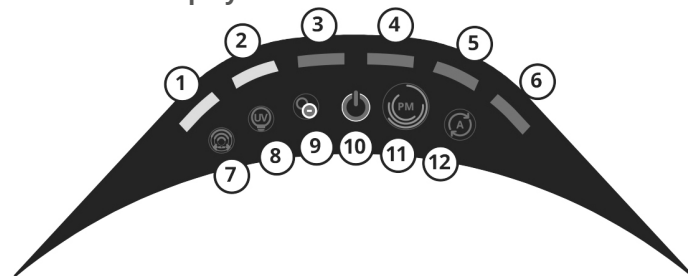
MANUALE DI ISTRUZIONI

Panoramica



1. Display
2. Maniglia/ Blocco del coperchio
3. Prefiltro*
4. Filtro HEPA
5. Filtro a carbone*
6. Sensore*
7. Nanopure*
8. Ventilatore/ Motore
9. Duotron*
10. Scatola degli aromi
11. Presa dell'unità
12. PiedeFoot

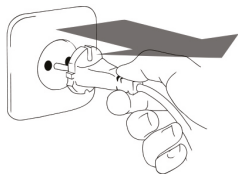
Funzioni del display



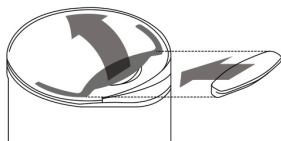
1-6		Velocità 1 a 6
7		WiFi*
8		Acceso/ Spento Nanopure*
9		Acceso/ Spento Duotron*
10		Acceso/ Spento Blocco (rosso) (5 secondi) Display stato di inattività
11		Livello delle particelle*
12		Modalità automatica*

* La funzione non è disponibile per tutte le varianti di modello.

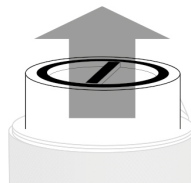
IMPOSTAZIONE INIZIALE / SOSTITUZIONE DEL FILTRO



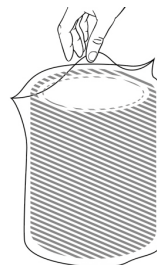
1. Prima della manutenzione o della sostituzione del filtro, scollegare sempre l'unità.



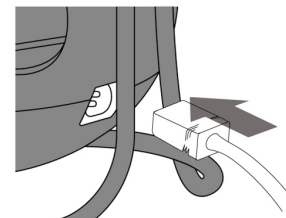
2. Sollevare la maniglia.
3. Sbloccare il coperchio.
4. Rimuovere il coperchio.



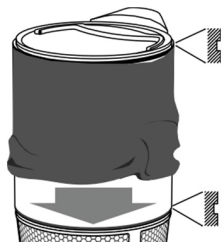
5. Rimuovere il filtro HEPA e il filtro al carbonio.



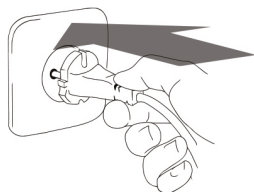
6. Rimuovere i sacchetti di plastica.
7. Rimettere il filtro.
8. Chiudere il coperchio.



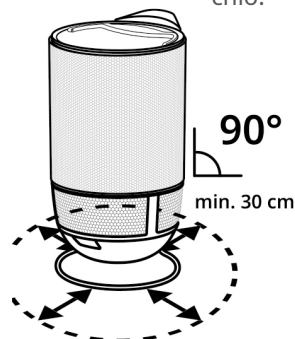
9. Inserire il cavo nella presa dell'unità.



10. Tirare il prefiltro sopra la griglia metallica, il collare deve essere inserito nell'incavo in alto e in basso.



11. Inserire il cavo in una presa di corrente.



12. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana a una distanza di 30 cm.

Sostituzione dei filtri consigliata:

Pre-filtro*:

Lavabile a 40°C, deve essere completamente asciutto prima di essere riutilizzato.

Filtro HEPA:

Da 6 a 12 mesi

Filtro al carbonio:

Da 3 a 12 mesi

Per mantenere valida la garanzia, utilizzare solo il filtro originale.

DATI TECNICI

Aeroguard 360°	piccolo	medio	grande
Tensioni	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Potenza max.	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (Polvere ultrafine)	208	342	591
Metri quadrati (divisi a 5/ 2.35 m soffitto)	20	31	57
TVOC Riduzione (30 min.)	40 %	49 %	59 %
Pressione sonora dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Dimensioni (altezza/ larghezza/ profondità)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Peso	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

IT

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Non è possibile accendere il dispositivo. Il display è nero.	Il dispositivo non è collegato alla rete elettrica.	Inserire la spina dell'apparecchio in una presa di corrente. Controllare che la spina sia inserita correttamente nella presa dell'apparecchio.
Non è possibile accendere il dispositivo. L'icona ON/OFF lampeggia in rosso.	Il filtro HEPA non è installato correttamente.	Inserire l'HEPA in modo che sia in piano all'interno dell'unità.
Non è possibile accendere il dispositivo. L'icona ON/OFF è illuminata di rosso.	La funzione di blocco è attivata.	Sbloccare la funzione di blocco.
Il purificatore d'aria è rumoroso.	I filtri sono ancora avvolti nella pellicola di imballaggio. È caduto qualcosa nel ventilatore.	Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dai filtri. Spegner e scollegare l'unità. Rimuovere qualsiasi oggetto estraneo dal canale dell'aria.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Le purificateur d'air Lux Aeroguard 360° Veuillez lire attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour toute référence ultérieure. est un appareil électrique destiné à être utilisé à l'intérieur et dans des conditions sèches uniquement. Veuillez lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil et prendre les précautions nécessaires pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure. La garantie Lux ne s'applique que si l'appareil est utilisé conformément à ces instructions.

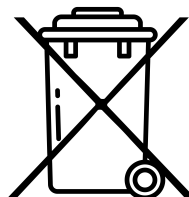
- **Veuillez lire attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour toute référence ultérieure.**
- Utilisez toujours l'appareil en suivant les instructions de ce manuel.
- Avant de brancher le purificateur d'air, vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique du produit correspond à la tension principale locale. La tension principale doit être mise à la terre.
- Assurez-vous que tous les filtres sont correctement installés et que l'emballage des filtres à l'intérieur de l'appareil a été retiré.
- L'Aeroguard 360° doit être placé en position verticale sur le sol ou dans un endroit stable similaire permettant à l'air de circuler librement à l'intérieur, à l'extérieur et autour de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil directement sur ou contre des tissus d'ameublement, tels que de la literie ou des rideaux.

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des cheminées ou des fours.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, éteignez toujours l'appareil et débranchez la fiche électrique avant toute opération de filtrage, de nettoyage ou d'entretien.
- N'utilisez pas le purificateur d'air si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Ne laissez pas d'objets pénétrer dans les entrées et sorties d'air ou les bloquer, car cela pourrait provoquer des dommages électriques ou mécaniques.
- Ne pas s'asseoir, se tenir debout, grimper ou se suspendre au purificateur d'air. Ne placez aucun objet sur l'appareil.
- Retirez la fiche électrique de la prise. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour transporter le purificateur d'air.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.
- Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide ou détergent ou gaz inflammable pénétrer dans le purificateur d'air afin d'éviter tout risque d'électrocution et/ou d'incendie.
- Les appareils électriques Lux sont conformes aux dispositions de sécurité en vigueur. Les réparations des appareils électriques ne peuvent être effectuées que par du personnel qualifié. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

- Le purificateur d'air n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents liés à des processus de combustion et à des produits chimiques dangereux.
- Ce purificateur d'air ne remplace pas une bonne ventilation ou l'utilisation d'une hotte aspirante pendant la cuisson.
- Cet épurateur d'air peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'épurateur d'air en toute sécurité et qu'elles aient compris les dangers possibles.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'épurateur d'air. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Soulevez ou déplacez le purificateur d'air uniquement à l'aide de la poignée située sur le dessus de l'appareil. Avant de le soulever, vérifiez toujours que le verrou du couvercle est correctement fermé et que l'appareil est débranché.

NOTE DE GARANTIE

- 100 % La garantie et les extensions de garantie ne sont valables que si les pièces de rechange, les accessoires et les consommables Lux Original sont utilisés.
- 100 % es réparations pendant la période de garantie doivent être effectuées par le personnel de service Lux agréé.



ÉLIMINATION

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination non conforme

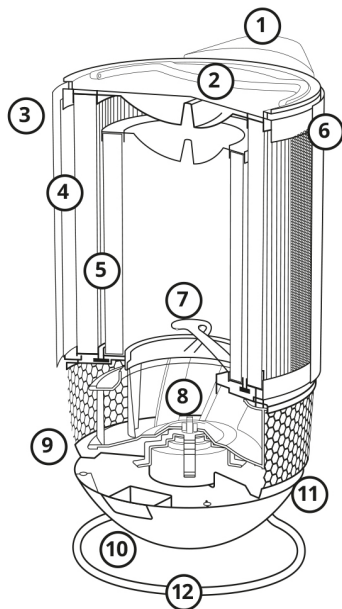
des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra prendre ce produit en charge pour un recyclage respectueux de l'environnement.

ÉLIMINATION DES FILTRES USAGÉS :

100 % Les filtres usagés peuvent généralement être jetés avec les ordures ménagères. Si des substances nocives ont été filtrées avec les filtres, ceux-ci peuvent devoir être éliminés en tant que déchets dangereux. Renseignez-vous sur les réglementations et les lois locales.

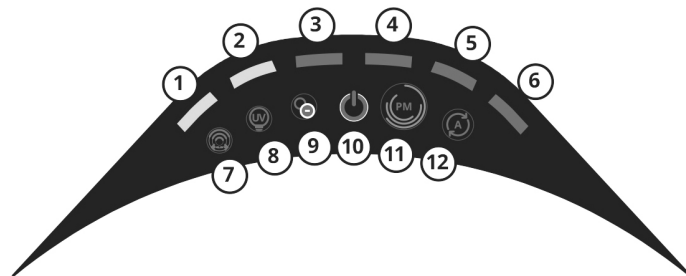
MANUEL D'INSTRUCTION

Vue d'ensemble



1. Affichage
2. Poignée/
Verrouillage du
couvercle
3. Préfiltre*
4. Filtre HEPA
5. Filtre à charbon*
6. Capteur*
7. Nanopure*
8. Ventilateur/
Moteur
9. Duotron*
10. Boîte à arômes
11. Prise de l'appareil
12. Pied

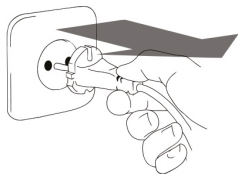
Fonctions d'affichage



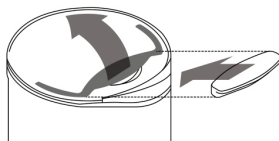
1-6		Vitesse 1 to 6
7		WiFi*
8		Marche/ Arrêt Nanopure*
9		Marche/ Arrêt Duotron*
10		Marche/ Arrêt Verrouillage (rouge) (5 sec.) Affichage de l'état d'inactivité
11		Niveau de particules*
12		Mode automatique*

* La fonction n'est pas disponible pour toutes les variantes de modèles.

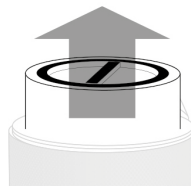
INSTALLATION INITIALE / REMPLACEMENT DU FILTRE



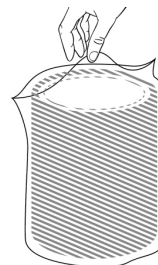
1. Débranchez toujours l'appareil avant de procéder à l'entretien ou au remplacement du filtre.



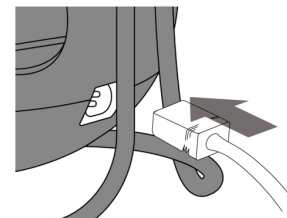
2. Soulever la poignée.
3. Déverrouiller le couvercle.
4. Retirer le couvercle.



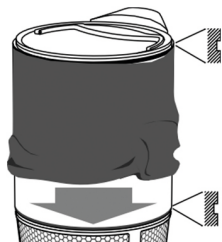
5. Retirer les filtres HEPA et à charbon.



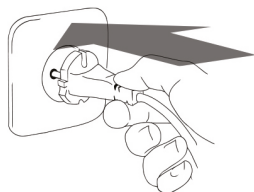
6. Retirer les sacs en polyéthylène.
7. Remettre le filtre en place.
8. Fermer le couvercle.



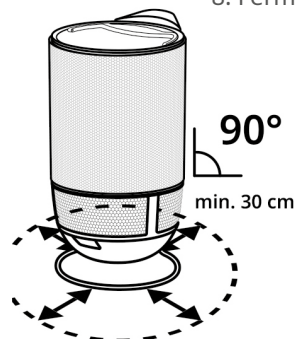
9. Brancher le câble dans la prise de l'appareil



10. Tirez le préfiltre sur la grille métallique, la collerette doit s'insérer dans les encoches en haut et en bas.



11. Brancher le câble dans une prise murale.



12. Placer l'appareil sur une surface plane à une distance de 30 cm.

Changements de filtres recommandés:

Préfiltre*:

Lavable à 40°C, doit être complètement sec avant d'être réutilisé.

Filtre HEPA:

6 à 12 mois

Filtre à charbon:

3 à 12 mois

N'utilisez que le filtre d'origine pour conserver la validité de la garantie.

DONNÉES TECHNIQUES

Aeroguard 360°	petit	moyen	grand
Tension	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Puissance max.	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (particules ultra fines)	208	342	591
Mètres carrés (divisés en 5/ 2.35 m de plafond)	20	31	57
Réduction des TVOC (30 min.)	40 %	49 %	59 %
Pression acoustique dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Taille (hauteur/ largeur/ profondeur)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Poids	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

FR

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne peut pas être allumé. L'écran est noir.	L'appareil n'est pas raccordé au réseau électrique.	Insérez la fiche de l'appareil dans une prise murale. Vérifiez que la fiche est correctement insérée dans la prise de l'appareil.
L'appareil ne peut pas être mis en marche. L'icône ON/OFF clignote en rouge.	Le filtre HEPA n'est pas installé correctement.	Insérez le filtre HEPA de manière à ce qu'il soit de niveau à l'intérieur de l'appareil.
L'appareil ne peut pas être allumé. L'icône ON/OFF est allumée en rouge.	La fonction de verrouillage est activée.	Déverrouillez la fonction de verrouillage.
Le purificateur d'air est bruyant.	Les filtres sont encore emballés dans le film d'emballage. Un objet est tombé dans le ventilateur.	Retirer tous les matériaux d'emballage des filtres. Éteindre et débrancher l'appareil. Retirer tout objet étranger du canal d'air.

FR

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El purificador de aire Lux Aeroguard 360° es un aparato eléctrico para uso en interiores, y sólo en condiciones secas. Lea las instrucciones de seguridad antes de utilizarlo y tome las precauciones necesarias para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones. La garantía Lux sólo se aplica si la unidad se utiliza de acuerdo con las mismas.

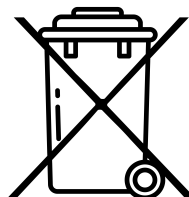
- **Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas.**
- Utilice la unidad siguiendo siempre este manual.
- Antes de conectar el limpiador de aire, compruebe si el voltaje indicado en la etiqueta del producto coincide con el voltaje local. La tensión principal debe estar conectada a tierra.
- Asegúrese de que todos los filtros están correctamente instalados y de que se ha retirado cualquier embalaje del filtro que se encuentre en el interior de la unidad.
- Aeroguard 360° debe colocarse en posición vertical sobre el piso, o en un lugar estable similar que permita que el aire circule libremente dentro, fuera y alrededor de la unidad.
- No coloque la unidad directamente sobre o contra muebles blandos, como ropa de cama o cortinas.
- No coloque la unidad cerca de fuentes de calor, como radiadores, chimeneas u hornos.

- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, apague siempre el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de filtrado, limpieza o mantenimiento.
- No utilice el limpiador de aire si el enchufe, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- No permita que se introduzcan o bloqueen objetos en las entradas y salidas de aire, ya que podrían producirse daños eléctricos o mecánicos.
- No se siente, suba, trepe ni cuelgue del purificador de aire. No coloque objetos sobre la unidad.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente. No desenchufe nunca el aparato tirando del cable de alimentación.
- No utilice el cable de alimentación para transportar el purificador de aire.
- Utilice únicamente un paño seco o ligeramente humedecido para la limpieza.
- No deje que entre agua ni ningún otro líquido o detergente o gases inflamables en el purificador de aire para evitar descargas eléctricas y/o peligro de incendio.
- Los aparatos eléctricos Lux corresponden a las disposiciones de seguridad pertinentes. Las reparaciones de los aparatos eléctricos sólo deben ser realizadas por personal cualificado. Las reparaciones realizadas por personal inexperto o un uso inadecuado pueden ocasionar importantes peligros para el usuario.

- El purificador de aire no elimina el monóxido de carbono (CO) ni el radón (Rn). No puede utilizarse como dispositivo de seguridad en caso de accidentes con procesos de combustión y productos químicos peligrosos.
- Este purificador de aire no sustituye a una ventilación adecuada ni al uso de una campana extractora mientras se cocina.
- Este purificador de aire puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del purificador de aire de forma segura y comprenden los posibles peligros.
- Los niños no deben jugar con este purificador de aire. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que estén supervisados por un adulto.
- Levante o mueva el purificador de aire únicamente por el asa situada en la parte superior de la unidad. Antes de levantarlo, compruebe siempre que el cierre de la tapa está bien cerrado y que la unidad está desenchufada.

NOTA SOBRE LA GARANTÍA

- 100 % La garantía y las garantías ampliadas sólo son válidas si se utilizan piezas de repuesto, accesorios y consumibles Lux Original.
- 100 % Las reparaciones durante el período de garantía deben ser realizadas por personal autorizado del Servicio Lux.



ELIMINACIÓN

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

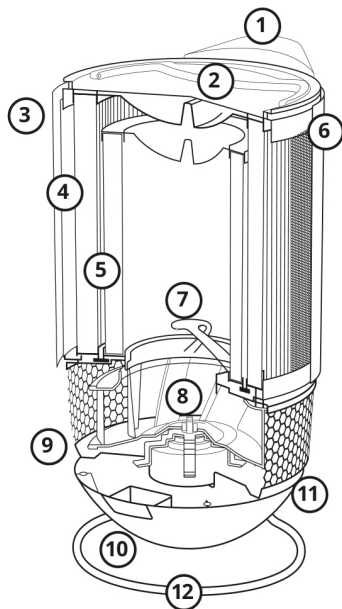
Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden llevarse este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

ELIMINACIÓN DE FILTROS USADOS:

100 % Los filtros usados pueden desecharse normalmente con la basura doméstica. Si con ellos se han filtrado sustancias nocivas, es posible que los filtros deban eliminarse como residuos peligrosos. Infórmese de las normativas y leyes locales.

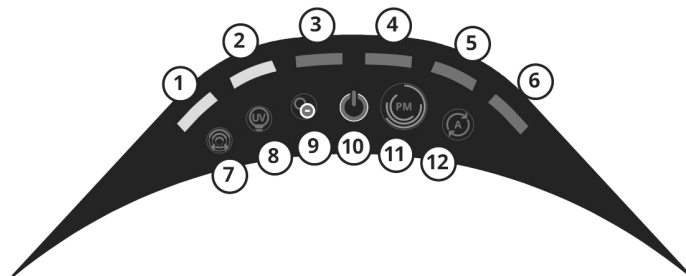
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Vista general



1. Pantalla
2. Asa/ Cierre de la tapa
3. Prefiltro*
4. Filtro HEPA
5. Filtro de carbón*
6. Sensor*
7. Nanopure*
8. Ventilador/ Motor
9. Duotron*
10. Caja de aromas
11. Enchufe de la unidad
12. Pie

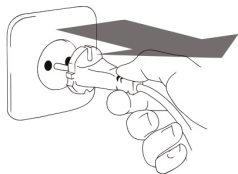
Funciones de la pantalla



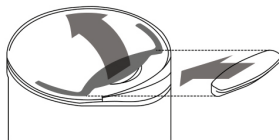
1-6		Velocidad 1 a 6
7		WiFi*
8		Encendido/ Apagado Nanopure*
9		Encendido/ Apagado Duotron*
10		Encendido/ Apagado Bloqueo (rojo) (5 segundos) Visualizar estado de reposo
11		Nivel de partículas*
12		Modo automático*

* La función no está disponible para todas las variantes del modelo.

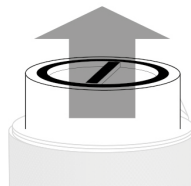
CONFIGURACIÓN INICIAL / SUSTITUCIÓN DEL FILTRO



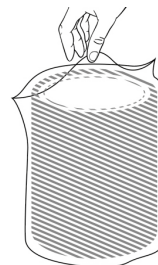
1. Desenchufe siempre la unidad antes del mantenimiento o la sustitución del filtro.



2. Levante el asa.
3. Desbloquee la tapa.
4. Retire la tapa.



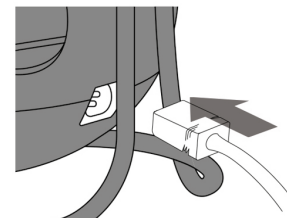
5. Retire los filtros HEPA y de carbón.



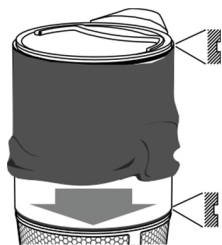
6. Retire las bolsas de polietileno.

7. Vuelva a colocar el filtro.

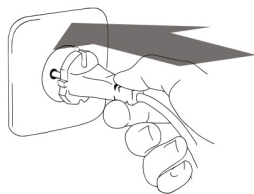
8. Cerrar la tapa.



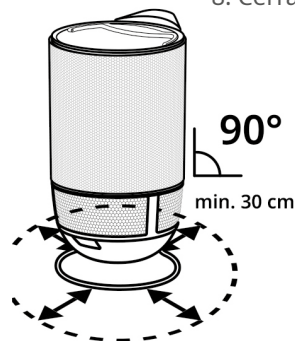
9. Enchufe el cable en la toma del aparato.



10. Tire del prefiltro sobre la rejilla metálica, el collarín debe entrar en el hueco de la parte superior e inferior.



11. Enchufe el cable a la toma de corriente.



12. Coloque la unidad en una superficie plana con una distancia de 30 cm.

Cambios de filtro recomendados:

Prefiltro*:

Lavable a 40°C, debe estar completamente seco antes de reutilizarlo.

Filtro HEPA:

de 6 a 12 meses

Filtro de carbón:

de 3 a 12 meses

Utilice únicamente el filtro original para mantener la validez de la garantía.

DATOS TÉCNICOS

Aeroguard 360°	pequeño	medio	grande
tensión	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Potencia máx.	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (partículas ultrafinas)	208	342	591
Metros cuadrados (divididos en 5/ 2.35 m de techo)	20	31	57
ReducciónTVOC (30 min.)	40 %	49 %	59 %
Presión sonora dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Tamaño (alto/ ancho/ profundidad)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Peso	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

ES

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no se enciende. La pantalla está en negro.	El aparato no está conectado a la corriente eléctrica.	Inserte el enchufe de la unidad en una toma de corriente de toda la vida. Compruebe si el enchufe está correctamente insertado en la toma de corriente de la unidad.
El aparato no puede encenderse. El icono ON/OFF parpadea en rojo.	El filtro HEPA no está instalado correctamente.	Inserte el HEPA de forma que quede nivelado dentro de la unidad.
El aparato no puede encenderse. El icono ON/OFF se ilumina en rojo.	La función de bloqueo está activada.	La función de bloqueo está activada.
El purificador de aire hace ruido.	Los filtros aún están envueltos en la lámina de embalaje. Se ha caído algo dentro del ventilador.	Retire todo el material de embalaje de los filtros. Apague y desenchufe la unidad. Retire cualquier objeto extraño del canal de aire.

ES

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Lux Aeroguard 360° luftrensere er et elektrisk apparat, der kun er beregnet til indendørs brug og tørre forhold. Læs sikkerhedsinstruktionerne før brug, og tag de nødvendige forholdsregler for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade. Lux-garantien gælder kun, hvis enheden bruges i henhold til disse.

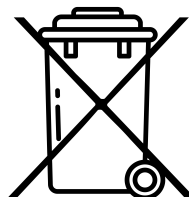
- **Læs disse sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt før brug, og opbevar dem til senere brug.**
- Betjen altid enheden i overensstemmelse med denne manual.
- Før du tilslutter luftrenseren, skal du kontrollere, om den spænding, der er angivet på produktets mærkat, svarer til den lokale hovedspænding. Hovedspændingen skal være jordforbundet.
- Sørg for, at alle filtre er korrekt installeret, og at eventuel filteremballage inde i enheden er fjernet.
- Aeroguard 360° skal placeres lodret på gulvet eller et lignende stabilt sted, hvor luften kan cirkulere frit ind, ud og rundt om enheden.
- Placer ikke enheden direkte på eller mod bløde møbler, som f.eks. sengetøj eller gardiner.
- Placer ikke enheden i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, pejse eller ovne.

- For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød skal du altid slukke for apparatet og tage stikket ud af stikkontakten før enhver form for filtrering, rengøring eller vedligeholdelsesarbejde.
- Lad ikke genstande komme ind i eller blokere luftindtagene og luftudtagene, da det kan forårsage elektrisk eller mekanisk skade.
- Man må ikke sidde på, stå på, klatre på eller hænge i luftrenseren. Placer ikke nogen genstande på enheden.
- Tag det elektriske stik ud af stikkontakten. Træk aldrig stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen.
- Brug ikke netledningen til at bære luftrenseren.
- Brug kun en tør eller let fugtig klud til rengøring.
- Lad ikke vand eller andre flydende eller brændbare rengøringsmidler eller gasser komme ind i luftrenseren for at undgå elektrisk stød og/eller brandfare.
- Lux elektriske apparater svarer til de relevante sikkerhedsbestemmelser. Reparationer af elektriske apparater må kun udføres af kvalificeret personale. Ufaglærte reparationer eller forkert brug kan medføre betydelige farer for brugeren.
- Luftrenseren fjerner ikke kulilte (CO) eller radon (Rn). Den kan ikke bruges som sikkerhedsanordning i tilfælde af ulykker med forbrændingsprocesser og farlige kemiske stoffer.

- Denne luftrenser er ikke en erstatning for korrekt ventilation eller brug af en emhætte under madlavning.
- Denne luftrenser kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge luftrenseren på en sikker måde og forstår de mulige farer.
- Børn må ikke lege med denne luftrenser. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn af en voksen.
- Luftrenseren må kun løftes eller flyttes ved hjælp af håndtaget på toppen af enheden. Kontrollér altid, at låget er korrekt lukket, og at stikket er trukket ud, før du løfter.

BEMÆRKNING OM GARANTI

- 100 % Garantien og de udvidede garantier er kun gyldige, hvis der anvendes originale Lux-reservedele, -tilbehør og -forbrugsvarer.
- 100 % Reparationer i garantiperioden skal udføres af autoriseret Lux-servicepersonale.



BORTSKAFFELSE

Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukorrekt bortskaffelse af affald, skal det genbruges

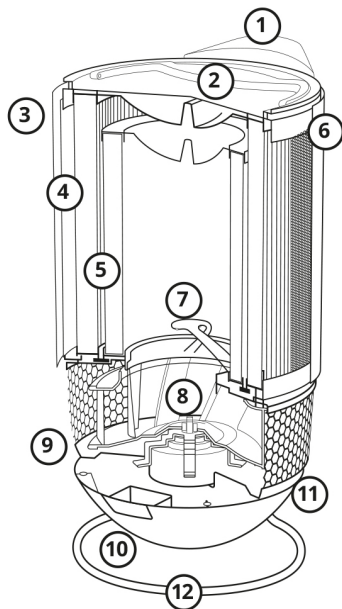
ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljø sikker genbrug.

BORTSKAFFELSE AF BRUGTE FILTRE:

100 % Brugte filtre kan normalt bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Hvis der er blevet filtreret skadelige stoffer med dem, skal filtrene muligvis bortskaffes som farligt affald. Forhør dig om lokale regler og love.

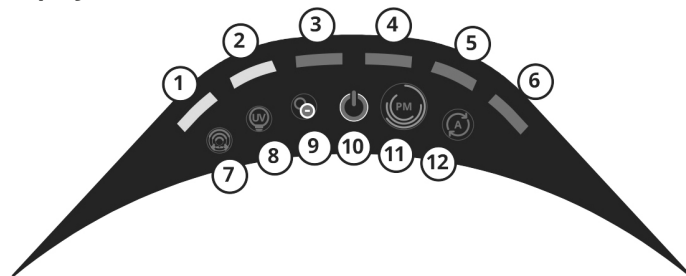
BRUGSANVISNING

Oversigt over



1. Visning
2. Håndtag/ Låg-lås
3. Forfilter*
4. HEPA-filter
5. Kulfilter*
6. Sensor*
7. Nanopure*
8. Ventilator/ motor
9. Duotron*
10. Aroma-boks
11. Stikkontakt til enhed
12. Fod

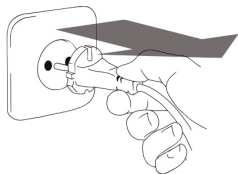
Displayets funktioner



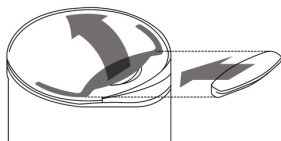
1-6		Ventilatorhastighed fra 1 til 6
7		WiFi*
8		Tændt/ slukket Nanopure*
9		Tændt/ slukket Duotron*
10		Tændt/ slukket Låsning (rød) (5 sekunder) Vis inaktiv status
11		Partikelniveau*
12		Automatisk tilstand*

* Funktionen er ikke tilgængelig for alle modelvarianter.

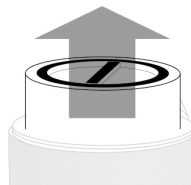
FØRSTE OPSÆTNING / UDSKIFTNING AF FILTER



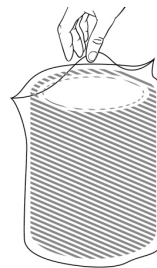
1. Tag altid stikket ud af stikkontakten før service eller udskiftning af filter.



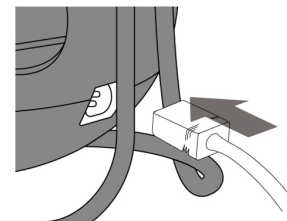
2. Løft håndtaget op.
3. Lås låget op.
4. Fjern låget.



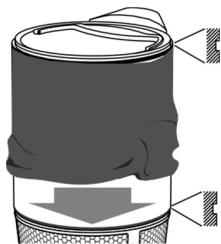
5. Fjern HEPA- og kulfilter.



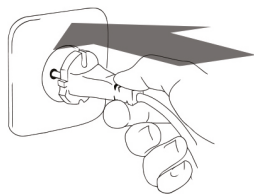
6. Fjern polybaggene.
7. Sæt filteret tilbage.
8. Luk låget.



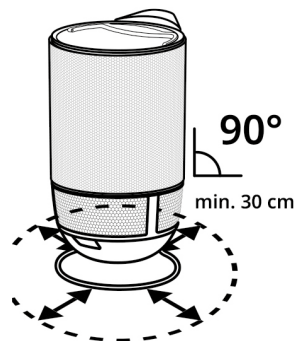
9. Sæt kablet i enhedens stik.



10. Træk forfilteret over metalgitteret, kraven skal gå ind i udsparingen i toppen og bunden.



11. Sæt kablet i en stikkontakt.



12. Placer enheden på en flad overflade med en afstand på 30 cm.

Anbefalede Filterskift:

Forfilter*:

Kan vaskes ved 40 °C, skal være helt tørt før genbrug.

HEPA Filter:

6 til 12 måneder

Kulfilter:

3 til 12 måneder

Brug kun det originale filter for at holde garantien gyldig.

TEKNISKE DATA

Aeroguard 360°	lille	medium	stor
Spænding	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Effekt max.	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (ultrafin partikel)	208	342	591
Kvadratmeter (divideret med 5/ 2,35 m loft)	20	31	57
TVOC Reduktion (30 Min.)	40 %	49 %	59 %
Lydtryk dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Størrelse (højde/bredde/dybde)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Vægt	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

DK

FEJLFINDING

Problemer	Mulig årsag	Løsning
Enheden kan ikke tændes. Displayet er sort.	Enheden er ikke tilsluttet elektriciteten.	Sæt enhedens stik i en strømførende stikkontakt. Kontrollér, at stikket er sat korrekt i stikkontakten.
Enheden kan ikke tændes. ON/OFF-ikonet blinker rødt.	HEPA-filteret er ikke installeret korrekt.	Sæt HEPA'en i, så den står plant inde i enheden.
Enheden kan ikke tændes. ON/OFF-ikonet lyser rødt.	Låsefunktionen er aktiveret.	Lås låsefunktionen op.
Luftrenseren støjer.	Filtrene er stadig pakket ind i folien. Noget er faldet ned i ventilatoren.	Fjern alt emballagemateriale fra filtrene. Sluk for enheden, og tag stikket ud. Fjern eventuelle fremmedlegemer fra luftkanalen.

DK

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Lux Aeroguard 360° luftrensere er et elektrisk apparat som kun er beregnet for innendørs bruk og tørre forhold. Les sikkerhetsinstruksjonene før bruk, og ta nødvendige forholdsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller personskade. Lux-garantien gjelder bare hvis enheten brukes i henhold til disse.

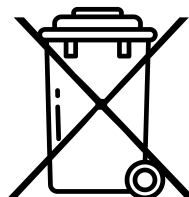
- **Les disse sikkerhetsinstruksjonene nøye før bruk, og ta vare på dem for fremtidig bruk.**
- Bruk alltid enheten i henhold til denne bruksanvisningen.
- Før du kobler til luftrenseren, må du kontrollere at spenningen som er angitt på produktets merkelapp, stemmer overens med den lokale hovedspenningen. Hovedspenningen må være jordnet.
- Sørg for at alle filtre er riktig installert, og at eventuell filteremballasje inne i enheten er fjernet.
- Aeroguard 360° må plasseres i oppreist stilling på gulvet, eller på et lignende stabilt sted som gjør at luften kan sirkulere fritt inn, ut og rundt enheten.
- Ikke plasser enheten direkte på eller mot myke møbler, for eksempel sengetøy eller gardiner.
- Ikke plasser enheten i nærheten av varmekilder, for eksempel radiatorer, peiser eller ovner.

- For å unngå fare for elektrisk støt må du alltid slå av apparatet og trekke støpselet ut av stikkontakten før du utfører filterings-, rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid.
- Ikke bruk luftrenseren hvis støpselet, strømledningen eller selve apparatet er skadet.
- Ikke la gjenstander komme inn i eller blokkere luftinntakene og luftutløpene, da dette kan forårsake elektrisk eller mekanisk skade.
- Ikke sitt på, stå på, klatre på eller heng i luftrenseren. Ikke plasser gjenstander på enheten.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten. Trekk aldri ut støpselet ved å trekke i strømledningen.
- Ikke bruk strømledningen til å bære luftrenseren.
- Bruk kun en tørr eller lett fuktig klut til rengjøring.
- Ikke la vann eller andre væsker eller brennbare rengjøringsmidler eller gasser komme inn i luftrenseren for å unngå elektrisk støt og/eller brannfare.
- Lux elektriske apparater skal være i samsvar med gjeldende sikkerhetsbestemmelser. Reparasjoner på elektriske apparater må kun utføres av kvalifisert personell. Ufagmessig reparasjon eller feil bruk kan føre til betydelige farer for brukeren.

- Luftrenseren fjerner ikke karbonmonoksid (CO) eller radon (Rn). Den kan ikke brukes som sikkerhetsutstyr i tilfelle ulykker med forbrenningsprosesser og farlige kjemikalier.
- Denne luftrenseren er ikke en erstatning for riktig ventilasjon eller bruk av avtrekkshette under matlaging.
- Denne luftrenseren kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om hvordan luftrenseren skal brukes på en sikker måte og forstår de mulige farene.
- Barn skal ikke leke med denne luftrenseren. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn av en voksen.
- Luftrenseren må kun løftes eller flyttes ved hjelp av håndtaket på toppen av enheten. Kontroller alltid at lokklåsen er ordentlig lukket og at støpselet er trukket ut av stikkontakten før du løfter enheten.

MERKNAD OM GARANTI

- 100 % Garantien og de utvidede garantiene gjelder bare hvis det brukes originale reservedeler, tilbehør og forbruksmateriell fra Lux.
- 100 % Reparasjoner i garantiperioden må utføres av autorisert Lux-servicepersonell.



KASSERING

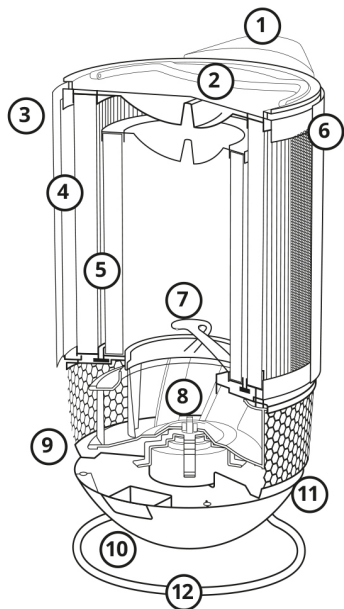
Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse som følge av ukontrollert avfallshåndtering, må du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der du kjøpte produktet. De kan ta imot produktet for miljøsikker resirkulering.

AVHENDING AV BRUKTE FILTERE:

100 % Brukte filtre kan vanligvis kastes sammen med husholdningsavfallet. Hvis skadelige stoffer har blitt filtrert med dem, kan det hende at filtrene må kastes som farlig avfall. Vennligst forhør deg om lokale forskrifter og lover.

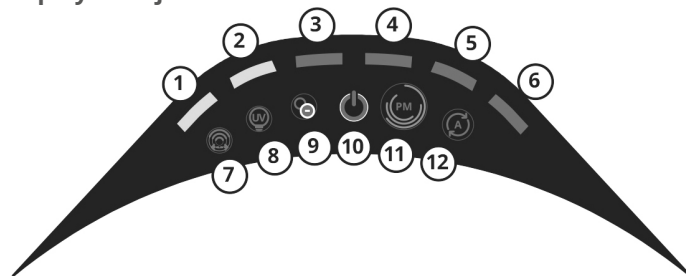
BRUKSANVISNING

Oversikt over



1. Visning
2. Håndtak/ lokklås
3. Forfilter*
4. HEPA-filter
5. Kullfilter*
6. Sensor*
7. Nanopure*
8. Vifte/ motor
9. Duotron*
10. Aromaboks
11. Enhetens stik kontakt
12. Fot

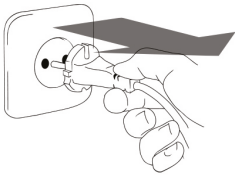
Displayfunksjoner



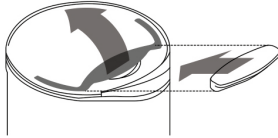
1-6		Viftehastighet fra 1 til 6
7		WiFi*
8		På/ Av Nanopure*
9		På/ Av Duotron*
10		På/ Av Låsing (rød) (5 sekunder) Viser inaktiv status
11		Partikkelnivå*
12		Automatisk modus*

* Funksjonen er ikke tilgjengelig for alle modellvarianter.

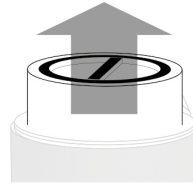
FØRSTEGANGSOPPSETT / FILTERBYTTE



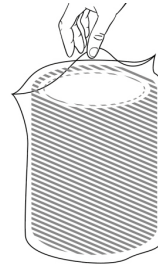
1. Trekk alltid ut støpse-
let før service eller
filterbytte.



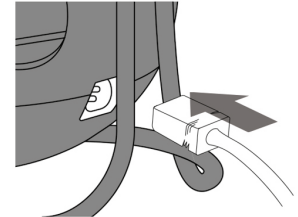
2. Løft opp håndtaket.
3. Lås opp lokket.
4. Fjern lokket.



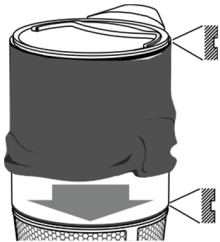
5. Fjern HEPA- og kull-
filteret.



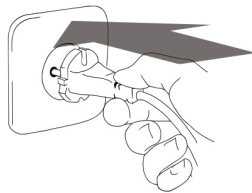
6. Fjern polybagene.
7. Sett filteret tilbake.
8. Lukk lokket.



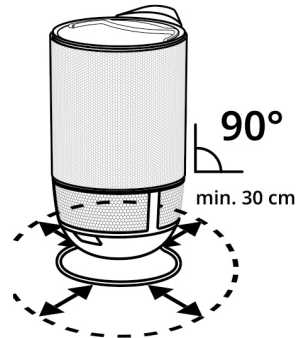
9. Koble kabelen til
enhetens stikkontakt.



10. Trekk forfilteret over
metallgitteret, kragen må gå
inn i fordypningen øverst og
nederst.



11. Koble kabelen
til en stikkontakt i
veggen.



12. Plasser enheten på en
flat overflate med en avs-
tand på 30 cm.

Anbefalte Filterbytter:

Forfilter*:

Kan vaskes ved 40 °C, må
være helt tørt før gjenbruk.

HEPA Filter:

6 til 12 måneder

Kullfilter:

3 til 12 måneder

Bruk kun originalfilteret for
å opprettholde garantien.

TEKNISKE DATA

Aeroguard 360°	liten	medium	stor
Spennning	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Maks. effekt	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (ultrafine partikler)	208	342	591
Kvadratmeter (delt på 5/ 2,35 m takhøyde)	20	31	57
TVOC-reduksjon (30 min.)	40 %	49 %	59 %
Lydtrykk dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Størrelse (høyde/bredde/dybde)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Vekt	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

NO

FEILSØKING

Problemer	Mulig årsak	Mulig årsak
Enheden kan ikke slås på. Displayet er svart.	Enheden er ikke koblet til strømnettet.	Sett støpselet inn i en stikkontakt som er strømførende. Kontroller at støpselet er satt riktig inn i stikkontakten.
Enheden kan ikke slås på. ON/OFF-ikonet blinker rødt.	HEPA-filteret er ikke riktig installert.	Sett inn HEPA-filteret slik at det står i vater inne i enheten.
Enheden kan ikke slås på. PÅ/AV-ikonet lyser rødt.	Låsefunksjonen er aktivert.	Lås opp låsefunksjonen.
Luftrenseren bråker.	Filtrene er fortsatt pakket inn i emballasjefolien. Noe har falt inn i ventilatoren.	Fjern alt emballasjematerialet fra filtrene. Slå av og trekk ut støpselet fra enheten. Fjern eventuelle fremmedlegemer fra luftkanalen.

NO

TURVALLISUUSOHJEET

Lux Aeroguard 360° -ilmanpuhdistin on sähkölaite, joka on tarkoitettu vain sisäkäyttöön ja kuiviin olosuhteisiin. Lue turvallisuusohjeet ennen käyttöä ja ryhdy tarvittaviin varotoimiin tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen vaaran vähentämiseksi. Takuu on voimassa vain, jos laitetta käytetään näiden mukaisesti.

- **Lue nämä turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.**
- Käytä laitetta aina tätä käyttöohjetta noudattaen.
- Tarkista ennen ilmanpuhdistimen kytkemistä, että tuotteen arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa paikallista pääjännitettä. Pääjännitteen on oltava maadoitettu.
- Varmista, että kaikki suodattimet on asennettu oikein ja että yksikön sisällä olevat suodatinpakkaukset on poistettu.
- Aeroguard 360° on sijoitettava pystyasentoon lattialle tai vastaavaan vakaaseen paikkaan, jossa ilma pääsee kiertämään vapaasti sisään, ulos ja laitteen ympärille.
- Älä aseta laitetta suoraan pehmeiden kalusteiden, kuten vuodevaatteiden tai verhojen päälle tai niitä vasten.
- Älä sijoita laitetta lähelle lämmönlähteitä, kuten pattereita, takkoja tai uuneja.
- Sähköiskun vaaralta suojautuaksesi sammuta laite aina ja irrota sähköpistoke pääjännitteestä ennen suodatinhuolto-, puhdistus- tai huoltotöitä.

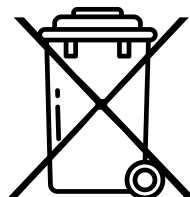
- Älä käytä ilmanpuhdistinta, jos pistoke, virtajohto tai itse laite on vaurioitunut.
- Älä päästä esineitä ilmanottoaukkoihin ja ilman ulostuloaukkoihin tai tuki niitä, sillä tämä voi aiheuttaa sähköisiä tai mekaanisia vaurioita.
- Älä istu, seiso, kiipeä tai roiku ilmanpuhdistimen päällä. Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle.
- Irrota sähköpistoke pistorasiasta. Älä koskaan irrota laitteen pistoketta vetämällä virtajohdosta.
- Älä käytä virtajohtoa ilmanpuhdistimen kantamiseen.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa tai hieman kosteaa liinaa.
- Älä päästä vettä tai muuta nestettä tai syttyvää puhdistusainetta tai kaasuja ilmanpuhdistimeen sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran välttämiseksi.
- Lux-sähkölaitteet vastaavat asiaankuuluvia turvallisuusmääräyksiä. Sähkölaitteiden korjaukset saa tehdä vain pätevä henkilökunta. Asiantuntemattomat korjaukset tai epäasianmukainen käyttö voivat aiheuttaa merkittäviä vaaroja käyttäjälle.
- Ilmanpuhdistin ei poista hiilimonoksidia (CO) tai radonia (Rn). Sitä ei voi käyttää turvalaitteena palamisprosesseihin ja vaarallisiin kemikaaleihin liittyvissä onnettomuuksissa.

- Tämä ilmanpuhdistin ei korvaa asianmukaista ilmanvaihtoa tai liesituulettimen käyttöä ruoanlaiton aikana.
- Tätä ilmanpuhdistinta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset. Henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset valmiudet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, voivat käyttää tätä ilmanpuhdistinta, jos heitä on valvottu tai opastettu ilmanpuhdistimen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät mahdolliset vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä ilmanpuhdistimella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman aikuisen valvontaa.
- Nosta tai siirrä ilmanpuhdistinta vain laitteen päällä olevasta kahvasta. Tarkista aina ennen nostamista, että kannen lukitus on kunnolla kiinni ja että laite on irrotettu pistorasiasta.

TAKUUHUOMAUTUS

- Takuu on voimassa vain, jos käytetään alkuperäisiä varaosia, lisävarusteita ja tarvikkeita.
- Takuuajana suoritettavien korjausten on oltava valtuutetun Lux-huoltohenkilöstön suorittamia.

HÄVITTÄMINEN



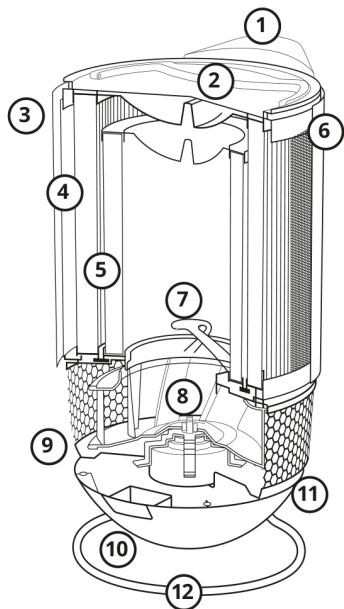
Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana koko EU:n alueella. Jotta estetään ympäristö- tai terveyshaitat, jotka voivat aiheutua jätteiden hävittämisestä ilman asianmukaista käsittelyä, kierrättäkää se vastuullisesti ja edistäkää materiaalin kestävää uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään, josta tuote on ostettu. He voivat ottaa tuotteen vastaan ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

KÄYTETTYJEN SUODATTIMIEN HÄVITTÄMINEN:

Käytetyt suodattimet voidaan yleensä hävittää kotitalousjätteen mukana. Jos suodattimien mukana on suodatettu haitallisia aineita, suodattimet on ehkä hävitettävä ongelma-jätteenä. Tiedustele paikallisia määräyksiä ja lakeja.

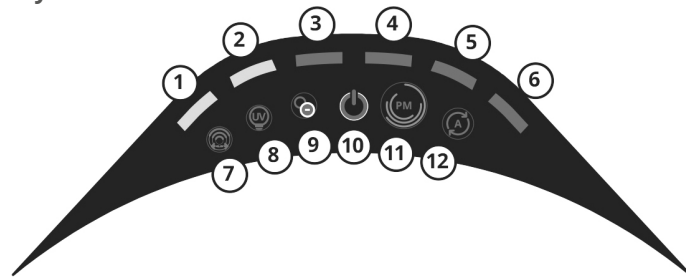
KÄYTTÖOHJEET

Yleiskatsaus



1. Näyttö
2. Kahvan/ kannen lukitus
3. Esisuodatin*
4. HEPA-suodatin
5. Aktiivihiilisuodatin*
6. Anturi*
7. Nanopure*
8. Puhallin/ moottori
9. DuoTron*
10. Aromilaatikko
11. Yksikön pistotia
12. Jalka

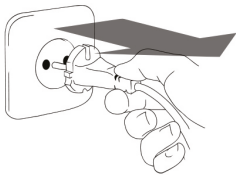
Näytön toiminnot



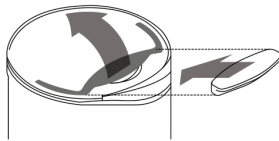
1-6		Puhaltimen nopeus 1-6
7		WiFi*
8		Päällä/ Pois päältä Nanopure*
9		Päällä/ Pois päältä DuoTron*
10		Päällä/ Pois päältä Lukitus (punainen) (5 sekuntia) Näyttää tyhjäkäyntitilan
11		Hiukkastaso*
12		Automaattinen tila*

* Toiminto ei ole käytettävissä kaikissa mallivaihtoehdoissa.

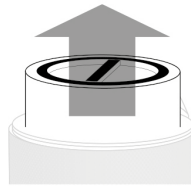
ALKUASENNUS / SUODATTIMEN VAIHTO



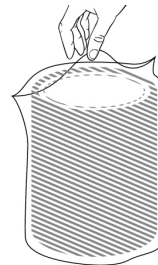
1. Irrota laite aina pistorasiasta ennen huoltoa tai suodattimen vaihtoa.



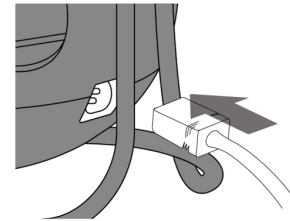
2. Nosta kahva ylös.
3. Avaa kansi.
4. Poista kansi.



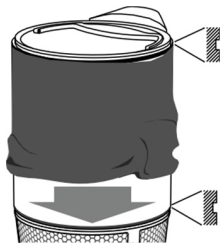
5. Poista HEPA- ja Aktiivihiilisuodatin



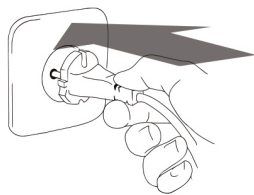
6. Irrota muovipussit.
7. Aseta suodatin paikalleen.
8. Sulje kansi.



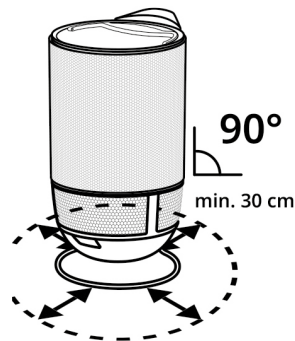
9. Kytke kaapeli laitteen pistorasiaan



10. Vedä esisuodatin metalliritilän päälle, kauluksen on mentävä ylhäällä ja alhaalla olevaan syvennykseen.



11. Kytke kaapeli pistorasiaan



12. Aseta laite tasaiselle alustalle 30 cm etäisyydelle.

Suodattiminen vaihtoväli:

Esisuodatin*:

Pestävä 40 °C:ssa, sen on oltava täysin kuiva ennen uudelleenkäyttöä.

HEPA-suodatin:

6-12 kuukautta

Hiilisuodatin:

3-12 kuukautta

Käytä vain alkuperäistä suodatinta, jotta takuu pysyy voimassa.

TEKNISET TIEDOT

Aeroguard 360°	pieni à L	keskikokoinen à XL	suuri à XLL
Jännite	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Teho max.	23 wattia	33 wattia	49 wattia
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (erittäin hienot hiukkaset)	208	342	591
neliömetriä (jaettuna 5:llä / 2,35 m:n katolla)	20	31	57
TVOC Reduktio (30 min.)	40 %	49 %	59 %
Äänenpaine dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Koko (korkeus/ leveys/ syvyys)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Paino	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitetta ei voi kytkeä päälle. Näyttö on musta.	Laitetta ei ole kytketty sähköverkkoon.	Aseta laitteen pistoke verkkopistorasiaan. Tarkista, että pistoke on asetettu kunnolla yksikön pistorasiaan.
Laitetta ei voi kytkeä päälle. ON/OFF-kuvake vilkkuu punaisena.	HEPA-suodatinta ei ole asennettu oikein.	Aseta HEPA-suodatin niin, että se asettuu paikoilleen laitteen sisälle.
Laitetta ei voi kytkeä päälle. ON/OFF-kuvake palaa punaisena.	Lukitustoiminto on käytössä.	Avaa lukitustoiminnon lukitus.
Ilmanpuhdistin on äänekäs.	Suodattimet on vielä kääritty pakkauskalvoon. Jotain on pudonnut tuulettimeen.	Poista kaikki pakkausmateriaali suodattimista. Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke. Poista mahdolliset vieraat esineet ilmanavasta.

FI

OHUTUSJUHISED

Lux Aeroguard 360° õhupuhastaja on elektriline seade, mis on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides ja kuivades tingimustes. Palun lugege enne kasutamist ohutusjuhiseid ja võtke vajalikud ettevaatusabinõud, et vähendada tulekahju, elektrilöögi või vigastuste ohtu. Lux War-ranty kehtib ainult siis, kui seadet kasutatakse vastavalt nendele.

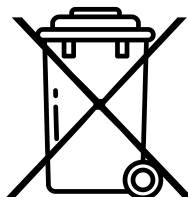
- **Palun lugege need ohutusjuhised enne kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke need edaspidiseks kasutamiseks alles.**
- Kasutage seadet alati käesolevat kasutusjuhendit järgides.
- Kontrollige enne õhupuhasti ühendamist, kas toote nimesildil märgitud pinge vastab kohalikule võrgupingele. Peapinge peab olema maandatud.
- Veenduge, et kõik filtrid on korralikult paigaldatud ja seadme sees olevad filtripakendid eemaldatud.
- Aeroguard 360° tuleb paigutada püsti põrandale või sarnasessse stabiilsesse kohta, mis võimaldab õhku vabalt sisse, välja ja ümber seadme ringelda.
- Ärge asetage seadet otse pehme mööbli, näiteks voodipesu või kardinade peale või nende vastu.
- Ärge asetage seadet soojusallikate, näiteks radiaatorite, kaminade või ahjude lähedusse.
- Elektrilöögi ohu vältimiseks lülitage seade alati välja ja tõmmake vooluvõrgust välja enne mis tahes filtreerimis-, puhastus- või hooldustööde teostamist.
- Ärge kasutage õhupuhastit, kui pistik, toitejuhe või seade ise on kahjustatud.

- Ärge laske esemeid õhu sisse- ja väljalaskeavadesse sattuda ega neid blokeerida, sest see võib põhjustada elektrilisi või mehaanilisi kahjustusi.
- Ärge istuge, seiske, ronige ega riputage õhupuhasti külge. Ärge asetage seadmele mingeid esemeid.
- Eemaldage elektripistik pistikupesast. Ärge kunagi tõmmake seadet toitejuhtmest tõmmates vooluvõrgust välja.
- Ärge kasutage toitejuhet õhupuhasti kandmiseks.
- Kasutage puhastamiseks ainult kuiva või kergelt niisket lappi.
- Ärge laske õhupuhastisse vett või muud vedelikku või tuleohtlikku puhastusvahendit või gaase, et vältida elektrilööki ja/või tulekahjuohtu.
- Lux elektriseadmed vastavad asjakohastele ohutusnõuetele. Elektriseadmete remonti tohib teostada ainult kvalifitseeritud personal. Ebaasjatundlik remont või ebaõige kasutamine võib põhjustada kasutajale märkimisväärsed ohte.
- Õhupuhasti ei eemalda süsinikmonooksiidi (CO) ega radooni (Rn). Seda ei saa kasutada ohutusseadmena põlemisprotsesside ja ohtlike kemikaalidega seotud õnnetuste korral.
- See õhupuhasti ei asenda nõuetekohast ventilatsiooni ega väljatõmbekapi kasutamist toiduvalmistamise ajal.

- Seda õhupuhastit võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhendamise õhupuhasti ohutu kasutamise kohta ja mõistavad võimalikke ohte.
- Lapsed ei tohiks selle õhupuhastiga mängida. Puhastamist ja hooldust ei tohi lapsed teostada, välja arvatud juhul, kui seda teeb täiskasvanu järelevalve all.
- Tõstke või liigutage õhupuhastit ainult seadme peal olevast käepidemest. Enne tõstmist kontrollige alati, et kaanelukk oleks korralikult suletud ja seade oleks vooluvõrgust välja tõmmatud.

GARANTI MÄRKUS

- 100 % Garantii ja pikendatud garantii kehtivad ainult siis, kui kasutatakse Lux Original varuosasid, tarvikuid ja kulumaterjale.
- 100 % Garantiiperioodi jooksul teostatud remonditöid peavad teostama Luxi volitatud hoolduspersonal.



JÄÄTMINE

See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis koos muude olmejäätmetega kõrvaldada. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, mis tuleneb jäätmete ebaõigest kõrvaldamisest, tuleb see vastutustundlikult ringlusse

võtta, et edendada materjali säästvat taaskasutust.

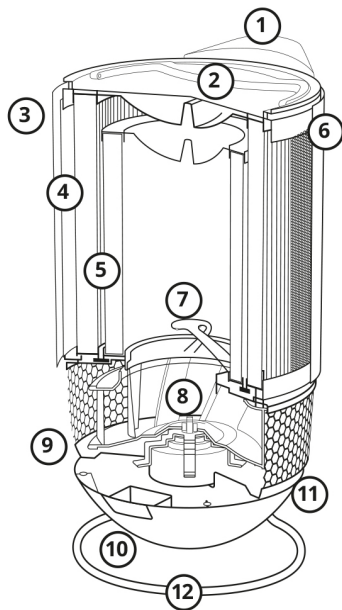
Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kust toode osteti. Nemad võivad selle toote võtta keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.

KASUTATUD FILTRITE KÕRVALDAMINE:

100 % Kasutatud filtrid võib tavaliselt ära visata koos olmejäätmetega. Kui nendega on filtreeritud kahjulikke aineid, tuleb filtrid võib-olla kõrvaldada ohtlike jäätmetena. Palun uurige kohalikke eeskirju ja seadusi.

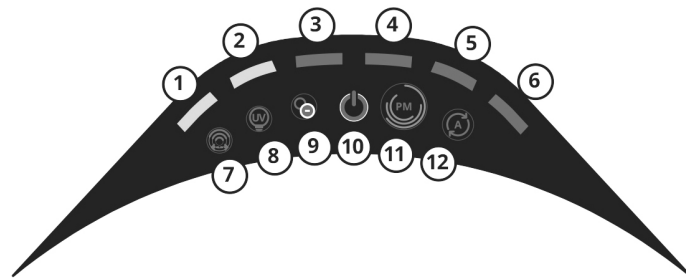
KASUTUSJUHEND

Ülevaade



1. Ekraan
2. Käepide/ kaane lukustus
3. Eelfilter*
4. HEPA-filter
5. Söefilter*
6. Andur*
7. Nanopure*
8. Ventilaator/ mootor
9. Duotron*
10. Aroomikarp
11. Seadme pistiku pesa
12. Jalg

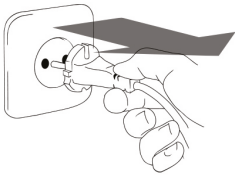
Näidiku funktsioonid



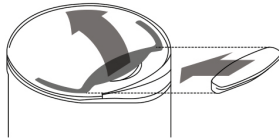
1-6		Ventilaatori kiirus 1 kuni 6
7		WiFi*
8		Sisse/ Välja Nanopure*
9		Sisse/ Välja Duotron*
10		Sisse/ Välja Lukustamine (punane) (5 sek.) Kuvatakse tühikäigu olek
11		Osakeste tase*
12		Osakeste tase*

* Funktsioon ei ole kõigi mudelivariantide puhul saadaval.

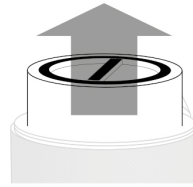
ALGSEADISTUS / FILTRI VAHETUS



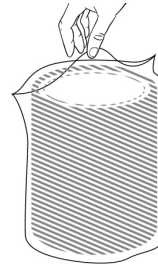
1. Enne hooldust või filtri vahetamist tõmmake seade alati vooluvõrgust välja.



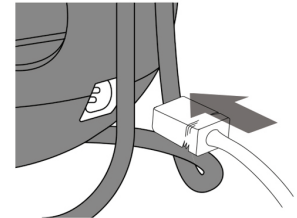
2. Tõstke käepide üles.
3. Avage kaane lukustus.
4. Eemaldage kaas.



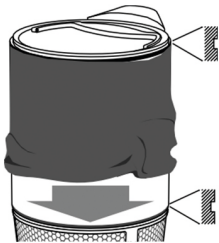
5. Eemaldage HEPA- ja süsinikufilter.



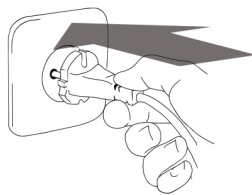
6. Eemaldage polükotid.
7. Pange filter tagasi.
8. Sulgege kaas.



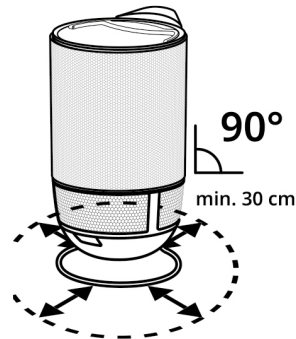
9. Ühendage kaabel seadme pistikupessa.



10. Tõmmake eelfilter üle metallvõre, krae peab minema ülal ja all asuvasse süvendisse



11. Ühendage kaabel seinapistikupessa



12. Asetage seade tasasele pinnale 30 cm kaugusele.

Soovitav filtri vahetus:

Eelfilter*:

Pestav 40°C juures, peab enne taaskasutamist olema täiesti kuivanud.

HEPA Filter:

6 kuni 12 kuud

Carbon Filter:

3 kuni 12 kuud

Garantii kehtivuse säilitamiseks kasutage ainult originaalfiltrit.

TEHNILISED ANDMED

Aeroguard 360°	väike	keskmine	suur
Pinge	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Võimsus max.	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (ülipeened osakesed)	208	342	591
Ruutmeetrit (jagatuna 5/ 2,35 m laega)	20	31	57
TVOC Reduktsioon (30 min.)	40 %	49 %	59 %
Helirõhk dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Suurus (kõrgus/ laius/ sügavus)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Kaal	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

EE

TÕRKEOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seadet ei saa sisse lülitada. Ekraan on must.	Seade ei ole elektriga ühendatud.	Sisestage seadme pistik elupistikupessa. Kontrollige, kas pistik on korralikult seadme pistikupessa sisestatud.
Seadet ei saa sisse lülitada. ON/OFF ikoon vilgub punaselt.	HEPA-filter ei ole õigesti paigaldatud.	Sisestage HEPA nii, et see seisaks seadme sees tasakesi.
Seadet ei saa sisse lülitada. Ikoon ON/OFF põleb punaselt.	Lukustusfunktsioon on sisse lülitatud.	Avage lukustusfunktsioon.
Õhupuhastaja on mürarikas.	Filtrid on veel pakendifooliumisse pakitud. Midagi on ventilaatorisse kukkunud.	Eemaldage filtritelt kogu pakkematerjal. Lülitage seade välja ja tõmmake pistik välja. Eemaldage kõik võõrkehad õhukanalist.

EE

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Oczyszczacz powietrza Lux Aeroguard 360° jest urządzeniem elektrycznym przeznaczonym wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych i suchych. Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa i podjąć niezbędne środki ostrożności w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń. Gwarancja Lux ma zastosowanie tylko wtedy, gdy urządzenie jest używane zgodnie z nią.

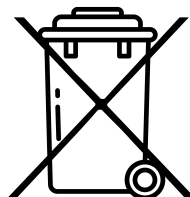
- **Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejsze instrukcje bezpieczeństwa i zachować je na przyszłość.**
- Urządzenie należy zawsze obsługiwać zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Przed podłączeniem oczyszczacza powietrza należy sprawdzić, czy napięcie podane na etykiecie znamionowej produktu jest zgodne z lokalnym napięciem sieciowym. Główne napięcie musi być uziemione.
- Należy upewnić się, że wszystkie filtry są prawidłowo zainstalowane, a wszelkie opakowania filtrów wewnątrz urządzenia zostały usunięte.
- Aeroguard 360° musi być umieszczony w pozycji pionowej na podłodze lub w podobnym stabilnym miejscu, które umożliwia swobodną cyrkulację powietrza wewnątrz, na zewnątrz i wokół urządzenia.
- Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio na lub przy miękkich meblach, takich jak pościel lub zasłony.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kominki lub piece.

- Aby zabezpieczyć się przed ryzykiem porażenia prądem elektrycznym, należy zawsze wyłączać urządzenie i wyjmować wtyczkę z gniazdka przed przystąpieniem do filtrowania, czyszczenia lub konserwacji.
- Nie używaj oczyszczacza powietrza, jeśli wtyczka, przewód zasilający lub samo urządzenie są uszkodzone.
- Nie wolno dopuścić, aby przedmioty dostały się do wlotów i wylotów powietrza lub je zablokowały, ponieważ może to spowodować uszkodzenia elektryczne lub mechaniczne.
- Nie siadać na oczyszczaczu powietrza, nie stawać na nim, nie wspinać się na niego ani nie wieszać się na nim. Nie umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Wyjmij wtyczkę elektryczną z gniazdka. Nigdy nie odłączaj urządzenia ciągnąc za przewód zasilający.
- Nie używaj przewodu zasilającego do przenoszenia oczyszczacza powietrza.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym i/lub pożaru, nie wolno dopuścić do przedostania się do wnętrza oczyszczacza powietrza wody lub innych płynów, łatwopalnych detergentów lub gazów.

- Urządzenia elektryczne Lux są zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa. Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Niefachowe naprawy lub niewłaściwe użytkowanie mogą prowadzić do poważnych zagrożeń dla użytkownika.
- Oczyszczacz powietrza nie usuwa tlenku węgla (CO) ani radonu (Rn). Nie może być używany jako urządzenie zabezpieczające w razie wypadków związanych z procesami spalania i niebezpiecznymi substancjami chemicznymi.
- Ten oczyszczacz powietrza może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z oczyszczacza powietrza w bezpieczny sposób i rozumieją możliwe zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się tym oczyszczaczem powietrza. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że pod nadzorem osoby dorosłej.
- Oczyszczacz powietrza należy podnosić lub przenosić wyłącznie za
- uchwyt znajdujący się na górze urządzenia. Przed podniesieniem należy zawsze sprawdzić, czy blokada pokryw jest prawidłowo zamknięta, a urządzenie jest odłączone od zasilania.

UWAGA DOTYCZĄCA GWARANCJI

- 100 % Gwarancja i przedłużone gwarancje są ważne tylko wtedy, gdy używane są oryginalne części zamienne, akcesoria i materiały eksploatacyjne Lux.
- 100 % Naprawy w okresie gwarancyjnym muszą być wykonywane przez autoryzowany serwis Lux.



UTYLIZACJA

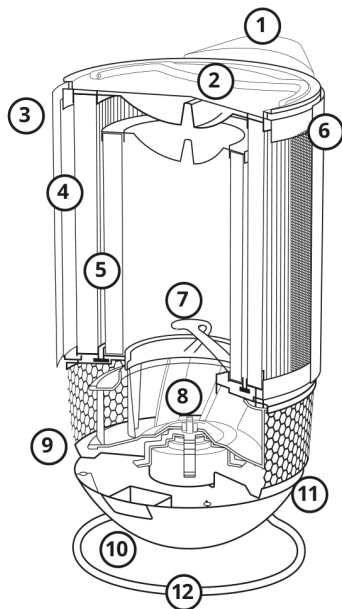
To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niewłaściwej utylizacji odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH FILTRÓW:

100 % Zużyte filtry można zazwyczaj wyrzucać razem z odpadami domowymi. Jeśli w filtrach znajdują się szkodliwe substancje, filtry mogą wymagać utylizacji jako odpady niebezpieczne. Należy zasięgnąć informacji na temat lokalnych przepisów i praw.

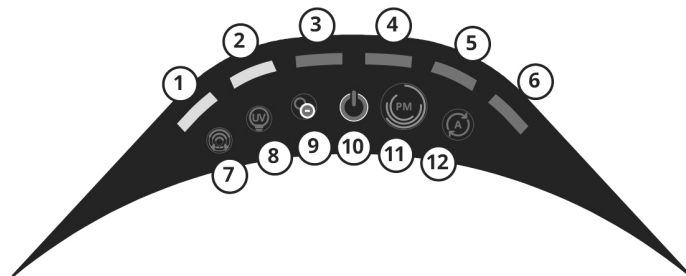
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przegląd



1. Wyświetlacz
2. Uchwyt/ blokada pokrywy
3. Filtr wstępny*
4. Filtr HEPA
5. Filtr węglowy*
6. Czujnik*
7. Nanopure*
8. Wentylator/ silnik
9. Duotron*
10. Pojemnik na aromaty
11. Gniazdo urządzenia
12. Stopa

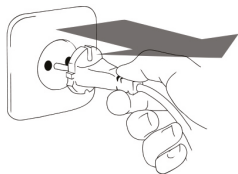
Funkcje wyświetlacza



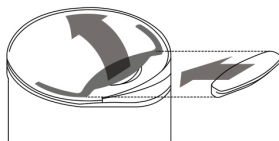
1-6		Prędkość wentylatora od 1 do 6
7		WiFi*
8		Wł. Nanopure*
9		Wł. Duotron*
10		Wł. Blokada (czerwona) (5 sekund) Wyświetlanie stanu bezczynności
11		Poziom cząsteczek*
12		Tryb automatyczny*

* Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich wariantów modelu.

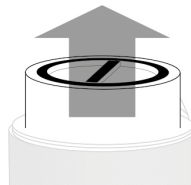
WSTĘPNA KONFIGURACJA / WYMIANA FILTRA



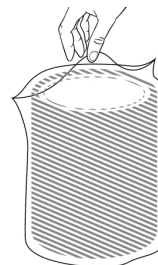
1. Przed serwisowaniem lub wymianą filtra należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.



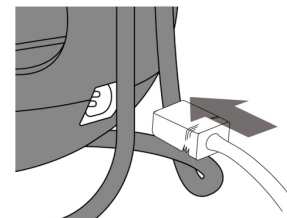
2. Podnieś uchwyt.
3. Odblokuj pokrywę.
4. Zdejmij pokrywę.



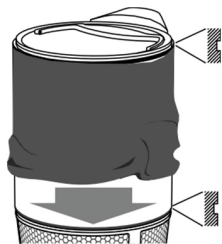
5. Wyjmij filtr HEPA i filtr węglowy.



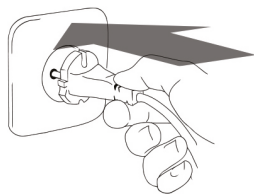
6. Wyjmij torebki foliowe.
7. Włóż filtr z powrotem.
8. Zamknij pokrywę.



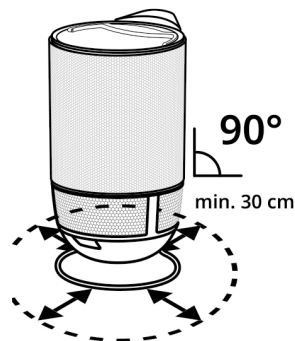
9. Podłącz kabel do gniazda urządzenia.



10. Przeciągnij filtr wstępny przez metalową kratkę, kołnierz musi wejść we wgłębienie na górze i na dole.



11. Podłącz kabel do gniazdka ściennego.



12. Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni w odległości 30 cm.

Zalecana wymiana filtra:

Filtr wstępny*:

Można prać w temperaturze 40°C, musi być całkowicie suchy przed ponownym użyciem.

Filtr HEPA:

6 do 12 miesięcy

Filtr węglowy:

3 do 12 miesięcy

Aby zachować ważność gwarancji, należy używać wyłącznie oryginalnego filtra.

DANE TECHNICZNE

Aeroguard 360°	mały	średni	duży
Napięcie	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Moc maks.	23 W	33 W	49 W
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (Ultra Fine Particle)	208	342	591
Metry kwadratowe (podzielone na 5/ sufit 2,35 m)	20	31	57
Redukcja TVOC (30 min.)	40 %	49 %	59 %
Ciśnienie akustyczne dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Rozmiar (wysokość/ szerokość/ głębokość)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Waga	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia. Wyświetlacz jest czarny.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania.	Podłącz wtyczkę urządzenia do gniazdka ściennego z gniazdkiem elektrycznym. Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazda urządzenia.
Nie można włączyć urządzenia. Ikona ON/OFF miga na czerwono.	Filtr HEPA nie jest prawidłowo zainstalowany.	Włóż filtr HEPA tak, aby znajdował się poziomo wewnątrz urządzenia.
Nie można włączyć urządzenia. Ikona ON/OFF świeci na czerwono.	Funkcja blokady jest włączona.	Odblokuj funkcję blokady.
Oczyszczacz powietrza jest głośny.	Filtry są nadal owinięte folią opakowaniową. Coś wpadło do wentylatora.	Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z filtrów. Wyłącz i odłącz urządzenie. Usuń wszelkie ciała obce z kanału powietrza.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A Lux Aeroguard 360° légtisztító egy elektromos készülék, amely kizárólag beltéri használatra és száraz körülmények között használható. Kérjük, használat előtt olvassa el a biztonsági utasításokat, és tegye meg a szükséges óvintézkedéseket a tűz, áramütés vagy sérülés veszélyének csökkentése érdekében.

A Lux War- ranty csak akkor érvényes, ha a készüléket ezek szerint használja.

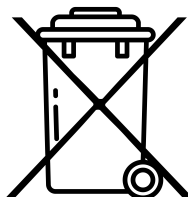
- **Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket a biztonsági utasításokat, és őrizze meg azokat későbbi használatra.**
- A készüléket mindig a jelen útmutatót követve üzemeltesse.
- A légtisztító csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a termék címkéjén feltüntetett feszültség megfelel-e a helyi hálózati feszültségnek. A főfeszültségnek földeltnek kell lennie.
- Győződjön meg arról, hogy az összes szűrő megfelelően be van-e szerelve, és hogy a készülék belsejében lévő szűrőcsomagolást eltávolították-e.
- Az Aeroguard 360° készüléket függőlegesen kell elhelyezni a padlón, vagy hasonló stabil helyen, amely lehetővé teszi, hogy a levegő szabadon keringjen a készülékben, a készülékből ki és körülötte.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül puha bútorokra, például ágyneműre vagy függönyökre, vagy azokhoz képest.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások, például radiátorok, kandallók vagy sütők közelébe.

- Az áramütés veszélye elleni védelem érdekében minden szűrési, tisztítási vagy karbantartási munka előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az elektromos dugót a hálózati feszültségből.
- Ne használja a légtisztítót, ha a dugó, a hálózati kábel vagy maga a készülék sérült. Do not allow objects to enter or block the air inlets and air outlets as this can cause electric or mechanical damage.
- Ne engedje, hogy tárgyak kerüljenek a levegő be- és kimeneti nyílásaiba, vagy elzárják azokat, mivel ez elektromos vagy mechanikai károkat okozhat.
- Ne üljön rá, ne álljon rá, ne másszon rá, és ne lógjon le a légtisztítóról. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre.
- Húzza ki az elektromos dugót a konnektorból. Soha ne húzza ki a készüléket a tápkábel meghúzásával.
- Ne használja a tápkábelt a légtisztító hordozására.
- Tisztításhoz csak száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon.
- Az áramütés és/vagy tűzveszély elkerülése érdekében ne engedjen vizet vagy más folyadékot, illetve gyúlékony tisztítószert vagy gázokat a légtisztítóba.
- Lux elektromos készülékek megfelelnek a vonatkozó biztonsági előírásoknak. Az elektromos készülékek javítását csak szakképzett személyzet végezheti. A szakszerűtlen javítás vagy a nem megfelelő használat jelentős veszélyeket okozhat a felhasználó számára.

- A légtisztító nem távolítja el a szén-monoxidot (CO) vagy a radont (Rn). Nem használható biztonsági eszközként égési folyamatokkal és veszélyes vegyi anyagokkal kapcsolatos balesetek esetén.
- Ez a légtisztító nem helyettesíti a megfelelő szellőzést vagy a páraelszívó használatát főzés közben.
- Ezt a légtisztítót használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek, ha felügyeletet kaptak, vagy a légtisztító biztonságos használatára vonatkozó oktatásban részesültek, és megértették a lehetséges veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak ezzel a légtisztítóval. A tisztítást és karbantartást gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett végezhetik.
- A légtisztítót csak a készülék tetején lévő fogantyúnál fogva emelje vagy mozgassa. Emelés előtt mindig ellenőrizze, hogy a fedélzár megfelelően zárva van-e, és a készülék ki van-e húzva a hálózathoz.

GARANCIÁRA VONATKOZÓ MEGJEGYZÉS

- 100 % A garancia és a kiterjesztett garancia csak akkor érvényes, ha Lux Original pótalkatrészeket, tartozékokat és fogyóeszközöket használ.
- 100 % A garanciális időszak alatt a javításokat csak a Lux szerviz felhatalmazott személyzete végezheti.



DISPOSAL

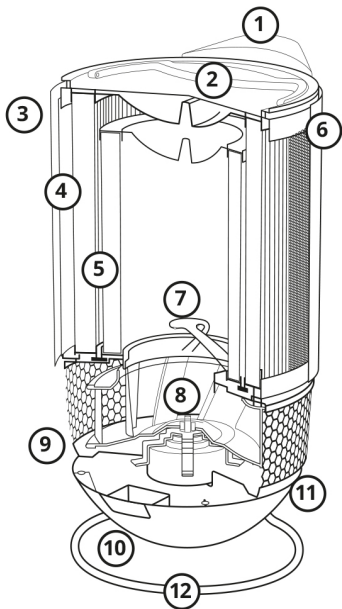
Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani az EU egész területén. A környezetre vagy az emberi egészségre a nem megfelelő hulladéklerakásból eredő lehetséges károk megelőzése érdekében felelősségteljesen hasznosítani kell, hogy elősegítse az anyag fenntartható újrafelhasználását. A használt készülék visszavételéhez használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy forduljon ahhoz a kiskereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik a terméket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.

A HASZNÁLT SZŰRŐK ÁRTALMATLANÍTÁSA:

100 % A használt szűrők általában a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlaníthatók. Ha káros anyagokat szűrtek ki velük, a szűrőket esetleg veszélyes hulladékként kell ártalmatlanítani. Kérjük, érdeklődjön a helyi előírásokról és törvényekről.

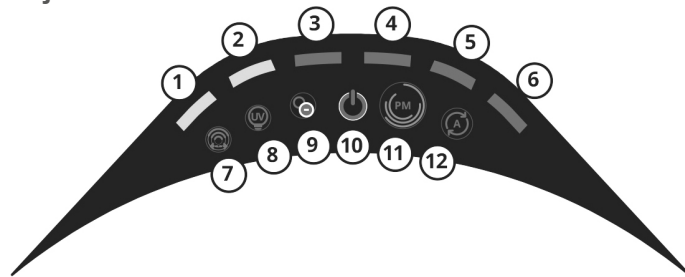
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Áttekintés



1. Kijelző
2. Fogantyú/ fedél zár
3. Előszűrő*
4. HEPA szűrő
5. Szénszűrő*
6. Érzékelő*
7. Nanopure*
8. Ventilátor/ motor
9. Duotron*
10. Aroma doboz
11. Egység aljzat
12. Láb

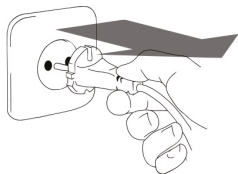
A kijelző funkciói



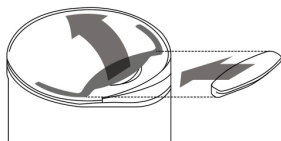
1-6		Ventilátor sebesség 1-től 6-ig
7		WiFi*
8		Be/ Ki Nanopure*
9		Be/ Ki Duotron*
10		Be/ Ki Zárolás (piros) (5 másodperc) Üresjárat állapot kijelzése
11		Részecskeszint*
12		Automatikus üzemmód*

* A funkció nem minden modellváltozatnál érhető el.

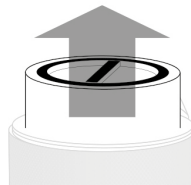
KEZDETI BEÁLLÍTÁS / SZŰRŐCSERE



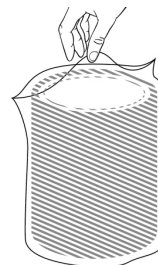
1. Szervizelés vagy szűrőcsere előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózathál.



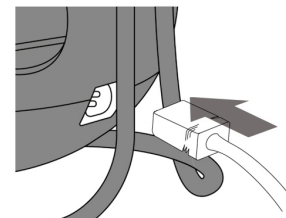
2. Emelje fel a fogantyút.
3. Nyissa ki a fedelet.
4. Vegye le a fedelet.



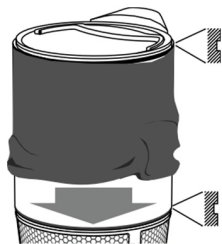
5. Vegye ki a HEPA- és a szén-szűrőt.



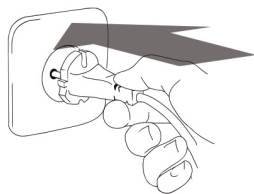
6. Vegye ki a poliszákokat.
7. Tegye vissza a szűrőt.
8. Csukja be a fedelet.



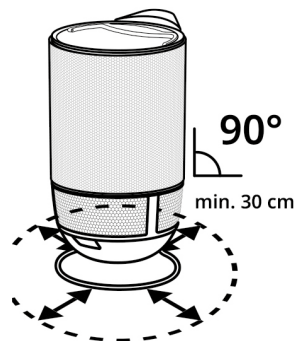
9. Dugja be a kábelt a készülék aljzatába.



10. Húzza az előszűrőt a fémrács fölé, a gallérnak a felső és alsó mélyedésbe kell kerülnie



11. Csatlakoztassa a kábelt a fali aljzathoz.



12. Helyezze a készüléket 30 cm távolságban egy sima felületre.

Ajánlott szűrőcserék:

Előszűrő*:

40°C-on mosható, újbóli használat előtt teljesen meg kell szárítani.

HEPA-szűrő:

6-12 hónap

Szén-szűrő:

3-12 hónap

A garancia érvényességének megőrzése érdekében csak az eredeti szűrőt használja.

MŰSZAKI ADATOK

Aeroguard 360°	kicsi	közepes	nagy
Feszültség	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz	230 V/ 50 Hz
Teljesítmény max.	23 Watt	33 Watt	49 Watt
CADR PM 2.5	238	367	673
CADR UFP (ultra finom részecskék)	208	342	591
Négyszetméter (osztva 5/ 2,35 m-es mennyezettel)	20	31	57
TVOC redukció (30 perc.)	40 %	49 %	59 %
Hangnyomás dB (A) re 20 µPa	51	59	67
Méret (magasság/szélesség/mélység)	47 x 29 x 32 cm	57 x 29 x 32 cm	77 x 29 x 32 cm
Súly	7,1 kg	8,1 kg	9,7 kg

HU

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem kapcsolható be. A kijelző fekete.	A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.	Helyezze a készülék dugaszát egy életlen fali aljzatba. Ellenőrizze, hogy a dugó megfelelően van-e behelyezve a készülék aljzatába.
A készülék nem kapcsolható be. A ON/OFF ikon pirosan villog.	A HEPA-szűrő nincs megfelelően felszerelve.	Helyezze be a HEPA-t úgy, hogy vízszintesen álljon a készülék belsejében.
A készülék nem kapcsolható be. A ON/OFF ikon pirosan világít.	A zárolási funkció be van kapcsolva.	Oldja fel a reteszelési funkciót.
A légtisztító zajos.	A szűrők még be vannak csomagolva a csomagolófóliába. Valami beleesett a ventilátorba.	Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a szűrőkről. Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket. Távolítsa el minden idegen tárgyat a légcsatornából.



Lux International GmbH

Steinbergstraße 3 | 04288 Leipzig | Germany
www.luxinternational.com | info@luxinternational.com